

سبائك البخاري

Tesoros de Al-Bujari

500 hadices seleccionados de Sahih Al-Bujari

Divididos en 29 partes



Clasificador

Dr. Hasan Al-Husainy

Traductor: Sh. Ahmad Abdo

Introducción

Alabado sea Al-lah, Señor de los Mundos, la paz y las bendiciones sean con los Mensajeros más honorables, nuestro maestro Muhammad, su familia, compañeros, y aquellos que los sigan hasta el Día del Juicio.

¡La Sunnah profética está constantemente expuesta a campañas de difamación, distorsión y acusaciones dirigidas por una coalición de pretendientes del conocimiento, el pensamiento y la cultura, creyendo que el desafío a la segunda fuente de legislación islámica (la Sunnah) conducirá inevitablemente a cuestionar la religión, socavando sus veredictos, o perturbando la fe de los musulmanes!

El Imam Al-Bujari, escribió el libro más auténtico de los libros del Hadiz (Sahih Al-Bujari), el cual, ha recibido la mayor parte de los ataques, refutación, escepticismo y distorsión por parte de aquellos que piensan que si logran tener éxito en derrocar este libro autentico, fácilmente caerán los demás libros escritos de la Sunnah del Mensajero de Al-lah ﷺ que se encuentren en un nivel menor a este, ¡pero no lo lograrán!

¡Una de las buenas noticias es que aquellos que respondieron en defensa a estos ataques son musulmanes comunes! Y aunque la mayoría de ellos nunca leyeron el libro de “*Sahih Al-Bujari*”, ni poseyeran una copia del mismo, no fueron obligados a defender a Al-Bujari y su Sahih (autentico); su único impulso fue el amor por el Mensajero de Al-lah ﷺ y el valor y respeto que tienen por quien recopiló su Sunnah y su guía en un libro. Si ellos son así, ¡Imagínense si sintieran la dulzura del libro de Sahih Al-Bujari! Al leerlo, al estudiarlo en sus grupos de estudio, si reflexionaran entre sus grandes hadices y sus significados, cosechando sus muchos beneficios... Lo más seguro es que al defender este autentico libro no solamente lo harían por el amor y afecto al Mensajero de Al-lah ﷺ sino por la firme creencia y convicción en su grandeza y esplendor ¡Por eso realice este libro, Tesoros de Al-Bujari!

¡Oh querido hermano musulmán sunnah! Si tu ánimo se debilita y no alcanzas a leer toda la colección de Sahih de Al-Bujari, entonces no pases por alto estos tesoros seleccionados, pues no es correcto ni apropiado que dejes este mundo sin haber leído el libro más auténtico después del Corán, el libro que enfureció a los enemigos del Islam.

"Tesoros de Al-Bujari" es una invitación para que abras este precioso tesoro, muevas sus lingotes uno por uno y leas sobre la sinceridad y la fe, entendiendo los actos de adoración y el trato, escuchando consejos, mejorando el comportamiento, y conociendo los derechos y la moral; es una invitación para ti, para entrar en casas, mezquitas, mercados y tribunales, y a participar en batallas, sanando los cuerpos y las almas.

En este placentero viaje reconocerás la justicia de los veredictos, la grandeza del Islam y cómo protegió al ser humano, levantó el honor de las mujeres, cómo fue su amabilidad con los niños y con los animales... Viajarás a través de él a Meca y Medina; conocerás a los compañeros y los cercanos, las características y la Sunnah de nuestro Mensajero de Al-lah ﷺ y aumentarás el amor y anhelo por él y aún más por su ejemplo a seguir ¡Una vida con el Sahih Al-Bujari!

Metodología:

1. Seleccioné 500 hadices de Sahih Al-Bujari, y excluí la cadena de transmisión dejando solo el nombre del compañero narrador del hadiz. Este es un pequeño libro con hadices de gran importancia.
2. Me enfaticé en elegir los hadices cortos y extraer de ellos lo más resaltante, de modo que sean más ligeros y fáciles para quienes los memoricen, los estudien y recopilen.
3. Los hadices se dividen en 29 partes para facilitar la lectura y el estudio del libro, y que puedan lograr concluirlo en el plazo aproximado de un mes.
4. Agregue una explicación de palabras difíciles de comprender del hadiz, y aclarar algunas de sus oraciones ambiguas.
5. Mi enfoque en la selección se basa en la exhaustividad y la diversidad, por lo que la abreviatura comprende los diversos campos de la vida, y combina los diversos aspectos de las ciencias, incluidos: la creencia, veredictos, adoración, transacciones, relaciones, límites, ética, derechos, virtudes, méritos, sunnah, viajes, medicina, literatura, aferrarse al Noble Corán y a la Sunnah, etc.
6. Al componer este compendio, ubicar sus capítulos y ordenar sus hadices, a pesar de que fue escrito y narrado de su forma original (Sahih Al-Bujari), para que la tabulación encajará con el lenguaje y las condiciones de esta época, con la meta y el propósito de este resumen, encontrarán un arreglo que acelera al estudiante, por esto

se puede decir que "Tesoros de Al-Bujari" es un libro especial, y quien compare el original y esta abreviatura, podrá comprender.

7. Al-Bujari repitió el Hadiz N° 1 en siete lugares, y con múltiples narraciones; así que elegí de las narraciones más completas, y en algunas partes adicioné otra narración -de la misma auténtica. Para el Hadiz N° 5, agregué una adición de la narración del Imam Muslim; y el Hadiz N° 280 lo cité con la redacción del Imam Muslim en su Sahih.
8. "*Tesoros de Al-Bujari*" es más que un libro, pues preste gran detalle y escribí una breve explicación de los hadices, combinando la aclaración del significado y del veredicto.

En conclusión, espero haber logrado servir a la Sunnah del Mensajero de Al-lah ﷺ en resumir este gran libro autentico y presentarlo a la gente con esta división, clasificación y abreviatura, para que se beneficien de lo que contiene de conocimiento, guía y luz.

Y a Al-lah Todopoderoso, pido que se beneficie de este libro su autor, sus lectores y el clasificador, así como también todos los que participaron en su publicación.

Clasificador

Dr. Hasan Husseiny

Introducción de Al-Bujari y su Auténtico (Sahih)

***Su nombre y fecha de nacimiento:**

Él es Abu Abdul-lah Muhammad Ibn Ismail Ibn Al-Mughiyah Ibn Bardizb e Al-Bujari, el memorizador y el Imam, el rey de los narradores de la Sunnah. Nació en el año 194H en la ciudad de Bukhara, una de las ciudades de Uzbekistán.

*** Su crianza y educación:**

Nació en una familia generosa. Su padre (Ismail) era uno de los confiables sabios de los hadices, fue estudiante del Imam Malik, amigo de Ibn Al-Mubarak, y era justo y piadoso. Falleció dejando muy pequeño huérfano a Al-Bujari y quien lo crio fue su madre, una mujer piadosa que lo educó correctamente en un ambiente de conocimiento y Al-lah lo inspiró con el poder de la memorización cuando era joven.

Parte de la bondad de Al-lah hacia su siervo Al-Bujari, fue que cuando era joven perdió la vista y su madre comenzó a suplicar a Al-lah Todopoderoso y, en un sueño vio a Abraham, la paz sea con él, quien le dijo: "*¡Oh mujer! Al-lah le ha devuelto la vista a tu hijo, a causa de tus muchos clamores y súplicas*". Así que, en la mañana despertó ¡Y Al-lah le devolvió la vista! Su madre lo llevó a una escuela en la que memorizó el Noble Corán y aparecieron rastros de su virtud en él.

***Sus viajes en la búsqueda del conocimiento:**

Después de terminar la escuela comenzó a buscar conocimiento, estudiando con varios sheikh de su país, luego se expandió y viajó a las provincias vecinas. Viajó a: Balkh, Maru, Al-Rayy, Hurat y Nisapur. Posteriormente comenzaron sus viajes al exterior y fue a la Peregrinación Mayor acompañado por su madre y su hermano Ahmed, por lo que entró en Meca; luego partió hacia Medina, donde se estableció por un tiempo, y en el *Rawda Sharifah* en la Mezquita del Mensajero de Al-lah ﷺ escribió su primer libro llamado "La Gran Historia". Y Dijo, que Al-lah tenga piedad con él: "*No hay un nombre que sea mencionado poco en la historia que no tenga una historia para mí*".

Luego partió hacia varias ciudades de Irak, a Wasat, Bagdad, Al Kufah y Al Basrah; visitó Egipto, Sham y Aasqalan. No dejó de oír a un sabio del que supiera que tenía

conocimiento, se dirigía a ellos ansioso por aprender. Al-Bujari dijo: *“Escribí sobre mil ochenta personas, y ninguna de ellas no es un sabio del hadiz”*.

*** Capacidad de memorización:**

Al-Bujari era una rareza en su tiempo por su capacidad de memorización, se narró de él que solía mirar el libro y memorizarlo de una sola mirada. Dijo sobre sí mismo: *“Memorizo cien mil hadices auténticos y doscientos mil hadices que no son auténticos”*. Si ustedes leen sobre la experiencia de la gente de Bagdad con él ¡observarán lo extraordinario!

*** Una frase formó un proyecto:**

El gran Imam, Sheikh del Este, Ishaq Ibn Rahwayh, se sentó un día en el Consejo de Memorización, miró los rostros de sus estudiantes y les dijo: *“¡Sí compilarán un resumen de la Sunnah del Mensajero de Al-lah!”*. Al-Bujari dijo: *“Eso cayó en mi corazón, ¡Así que comencé a reunir los hadices auténticos!”*. Esta frase encendió la actividad de Al-Bujari, durante más de dieciséis años, enviándolo a trabajar en la compilación de su libro auténtico con una determinación imparable y una determinación inquebrantable.

*** Al-Yama’a Al-Sahih:**

“Sahih al-Bujari” se convirtió en el libro de hadices más famoso entre la gente de Ahlu Sunnah wa Al Yama’a y su nombre completo es: *“Al-Yama’a Al-Musnad Al-Sahih Al-Mukhtasar de los asuntos del Mensajero de Al-lah ﷺ, su Sunnah y sus días”* que significa:

“Al-Yama’a”, porque reunió en él las diversas artes y ciencias, como creencias, veredictos, transacciones, límites, moral, virtudes, Sunnahs, viajes, tratamientos, literatura, y adhesión al Noble Corán y la Sunnah.

“Musnad”, porque mencionó hadices que tenían cadena de transmisión hasta el Mensajero de Al-lah ﷺ.

“Sahih”, porque se comprometió a no mencionar nada en él, excepto los hadices auténticos. Al-Bujari dijo: *“No incluí un hadiz en él, excepto después de que hice el istikhaarah para Al-lah Todopoderoso, recé dos raka’a y quedé convencido de su autenticidad”*.

“Al-Mukhtasar”, porque lo extrajo de seiscientos mil hadices y lo acortó de ellos.

“De los asuntos del Mensajero de Al-lah ﷺ, su Sunnah y sus días”, para aclarar el tema y el contenido de lo que recopiló en su libro.

El propósito de Al-Bujari al realizar este libro fue defender al Profeta ﷺ y responder a la secta Al-Yahmiah, Al-Mua'tila, y otras sectas desviadas. Al-Bujari, que Al-lah tenga piedad con él, dijo: *“Vi al Mensajero de Al-lah ﷺ en un sueño, como si estuviera parado frente a él, y tenía un abanico en la mano con el que solía protegerle. Le pregunté a algunos sabios al respecto y me indicaron que debía proteger al Mensajero ﷺ de quienes están mintiendo sobre él; y esto es lo que me hizo hacer “Al-Yama'a Sahih (la reunión de lo autentico)”*”.

Al-Bujari pasó dieciséis años en la clasificación, disposición y clasificación correctas, y recopiló en él aproximadamente 7.593 hadices que eligió de entre los seiscientos mil hadices, siendo muy estricto al elegir y aceptar los hadices.

***El Sahih Al-Bujari en los ojos de los sabios:**

Cuando Al-Bujari terminó de clasificar su Libro Sahih, lo presentó a varios de los grandes sabios de su tiempo, como: Ahmad Ibn Hanbal, Ali Ibn Al-Madini y Yahya Ibn Mu'in. Ellos lo elogiaron y testificaron sobre la validez de lo que estaba en su libro. Y la nación lo aceptó como el libro más correcto después del Sagrado Corán.

Los sabios han aceptado el libro de Sahih Al-Bujari a través de todos los tiempos, lo han cuidado mucho y citado en explicaciones, comentarios, verificaciones, resúmenes, acomodo de sus partes y una explicación de sus traducciones, narrando sobre los Sahabas, destacando sus beneficios, rastreando los hadices, jurisprudencia, elocuencia, posición, disposición, distribución y clasificación, ¡Incluso en el número de sus letras y palabras! Y otras manifestaciones de cuidado y preocupación por este bendito viaje, que inspira prestigio en las almas y suscita en ellas asombro.

1. 'Umar Ibn Al-Khattab, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Ciertamente las obras dependen de las intenciones, y cada hombre será retribuido según su intención, de tal manera que aquel cuya emigración sea por Al-lah y Su Mensajero, su emigración será por Al-lah y Su Mensajero, y aquel cuya emigración sea por conseguir algún beneficio mundanal o por tomar alguna mujer en matrimonio, su emigración será por aquello por lo que emigró”***.
2. Abu Musa Al-Ash'ari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El que luche para que reine la palabra de Al-lah (el Islam) obtendrá el más alto y sublime grado, ése es el que lo hace por la causa de Al-lah”***.
3. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que se le preguntó al Mensajero de Al-lah ﷺ: ***“¿Quién será el más merecedor de tu intercesión?”. Dijo el Mensajero ﷺ: ‘Quien diga sinceramente desde su corazón ‘no hay divinidad digna de ser adorada salvo Al-lah’ (La ilaha il-la Al-lah)’***.
4. Yundub Ibn Abdul-lah, que Al-lah esté complacido con él, narró El Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Aquel que deja que la gente escuche sus buenas obras intencionalmente para ganar su alabanza, Al-lah le hará saber a la gente su verdadera intención (en el Día de la Resurrección), y el que hace cosas buenas en público para presumir y ganar la alabanza de la gente, Al-lah revelará su verdadera intención (y lo humillará)”***.

Capítulo de la fe y el monoteísmo

5. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ [cuando se le pidió que le informase acerca del Imán (fe)] dijo: “***Que creas en Al-lah, en Sus ángeles, Sus Libros, Sus Enviados, en el Último Día y que creas en el Decreto, tanto agradable como desagradable***”. Todo ello fue narrado por Al-Bujari y Muslim.
6. ‘Imran Ibn Husaain, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: “***En primer lugar, no había nada más que Al-lah, y (luego Él creó Su trono). Su trono estaba sobre el agua. Escribió todas las cosas en el Libro (en el Cielo), creó los Cielos y la Tierra***”.
7. ‘Imran Ibn Husaain, que Al-lah esté complacido con él, narró que al preguntársele al Mensajero de Al-lah, ﷺ: “¿Entonces nos entregamos a lo que está escrito?”. Él ﷺ dijo: “***Obren, pues a cada uno se le facilita aquello para lo que ha sido creado***”.
8. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: “***Todo ser nacido, nace en un estado de pureza innata (fitrah) y son sus padres los que lo hacen judío, cristiano, o zoroastra***”.
9. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: “***Nadie entrará en el Paraíso sino el creyente (musulmán)***”.
10. Abu Dhar Al-Ghifari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: “***El que muere sin asociar a nadie con Al-lah entrará en el Paraíso***”.
11. Abdul-lah Ibn Masúd, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: “***El que muera siendo politeísta entrará en el Infierno***”.

12. Mu'adh Ibn Yabal, que Al-lah esté complacido con él, narró: *“Estaba montado un burro con el Mensajero de Al-lah ﷺ y él me dijo: “¿Sabes, Mu'adh, lo que Al-lah tiene derecho a esperar de Sus siervos, y lo que Sus siervos tienen derecho a esperar de Al-lah? Respondí: “Al-lah y Su mensajero saben más’. Él dijo: ‘Lo que Al-lah tiene derecho a esperar de Sus siervos es que Lo adoren, sin asociarle nada; y lo que los siervos tienen derecho a esperar de Al-lah es que no castigue a quien no le asocie nada’”.*
13. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“El imán¹ tiene sesenta y tantas ramas, y el pudor es una rama del imán.”*
14. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Ciertamente, Al-lah tiene noventa y nueve nombres, cien menos uno. Quien los memorice todos (Ahsaja) entrará Paraíso”².*
15. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Satanás se acerca a uno de ustedes y le dice: ‘¿Quién creó tal y tal cosa?, hasta que dice: ‘¿Quién creó a tu Señor?’ Si una persona experimenta esto, debe buscar refugio en Al-lah y desistir de eso”.*
16. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Dijo Al-lah, Exaltado sea: ‘Me disgusta el hijo de Adán al insultar el tiempo, puesto que Yo soy el tiempo. En mis Manos están los asuntos (las ordenes) soy Quien hace que las noches y los días se sucedan’”.*

¹¹ Imán: fe.

² Ahsaja: quien haya memorizando los nombres de Al-lah, conociendo sus significados, orando, suplicando y adorando a Al-lah según ellos.

17. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“La religión es fácil, pero si alguien se excede, se lleva lo mejor de él. Así que busque lo que sea apropiado, acérquese lo más que pueda, y reciba la alegría.”*

Parte 3

Capítulo de amar a Al-lah y a Su mensajero

18. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Quien posea las (siguientes) tres cualidades, encontrará en ellas la dulzura de la fe: aquel a quien Al-lah y Su mensajero se vuelven más queridos que cualquier otra cosa; quien ama a una persona y la ama solo por el amor de Al-lah; quien odie volver a la incredulidad como odia ser arrojado al Fuego"*.
19. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Ninguno de ustedes completará su fe hasta que yo sea más amado para él que su padre, su propio hijo, y toda la humanidad"*.

Capítulo sobre aferrarse al Corán y la Sunnah

20. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Toda mi nación entrará en el Jardín³, excepto quien se niegue". Le preguntaron: "¿Y quién se negará, oh Mensajero de Al-lah?" Dijo: "Quien me obedezca, entrará en el Jardín; y quien me desobedezca, se habrá negado"*.
21. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Quien me obedece ha obedecido a Al-lah y quien me desobedece ha desobedecido a Al-lah"*.

³ El Paraíso.

22. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si les he prohibido algo, apártense de ello; y aquello que les he mandado, cúmplanlo en la medida que puedan”.***
23. Anas Ibn Malik, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Aquél que se desvíe de mi ejemplo no es de los míos”.***
24. A’isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien invente en este nuestro asunto (la religión) algo ajeno al mismo, su acto será rechazado”.***
25. Al-Mughirah Ibn Shuabah, que Al-lah este complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Un grupo de mis seguidores seguirá siendo victorioso (en el camino correcto) hasta que llegue el Último Día, y seguirán siendo victoriosos”.***

Capítulo del conocimiento y la predica

26. Muaawiah Ibn Abi Sufian, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Aquel a quien Al-lah quiere que realice el bien le hará comprender a fondo la religión”.***
27. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Las personas son como minerales (el oro y la plata); aquellos que eran mejores en Yahiliyyah⁴ son mejores en el Islam, si tienen comprensión religiosa”.***

⁴ Yahiliyyah: Período de ignorancia preislámico.

28. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró: ***“El Mensajero ﷺ cuando hablaba, solía repetir sus palabras tres veces para que se le entendiera. Y cuando llegaba a donde había gente y saludaba, repetía el saludo tres veces”.***
29. Abdul-lah Ibn Amr Ibn Al As, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Transmitan de mí, aunque sea un verso del Corán”.***
30. Anas Ibn Malik, que Al-lah se complazca de él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Haz las cosas fáciles y no las hagas difíciles, anima a la gente transmitiéndoles buenas nuevas y no les rechaces”.***
31. Abdul-lah Ibn Masud, que Al-lah esté complacido con él, narró: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ solía cuidarnos al predicar seleccionando un momento adecuado para que no nos aburriéramos (absteniéndose de molestarnos todo el tiempo con sermones y conocimiento)”.***
32. Sahl Ibn Saad, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ le dijo a 'Ali, que Al-lah esté complacido con él: ***“Por Al-lah, si Al-lah guía a una sola persona a través de ti, será mejor para ti que un montón de camellos rojos”.***
33. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien mienta sobre mí a propósito que se prepare para tomar su lugar en el Infierno”.***
34. Anas Ibn Malik, que Al-lah se complazca de él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“ El conocimiento religioso será quitado (por la muerte de los eruditos religiosos) y la ignorancia (religiosa) prevalecerá”.***

35. Abdul-lah Ibn Amr Ibn Al 'As, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“En verdad que Al-lah no quitará el conocimiento arrancándolo de las personas repentinamente, sino que lo quitará con la muerte de los sabios hasta que ya no quede ningún, entonces las personas tomaran como líderes a ignorantes, les harán preguntas y ellos emitirán veredictos sin conocimiento, extraviándose y extraviando a los demás”*.

36. Anas Ibn Malik, Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“Cuando entraba el Mensajero de Al-lah ﷺ en el lugar designado para realizar sus necesidades fisiológicas, decía: ‘¡Oh Al-lah! ¡Ciertamente me refugio en Ti de los inmundos y las inmundas⁵!’”***
37. Abu Ayub Al Ansari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No se orienten a la Qiblah⁶ mientras que defequen u orinen, ni le den la espalda; sino que oriéntense hacia el este o el oeste”***.
38. Abu Qatada Al Ansari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero ﷺ dijo: ***“Si alguno de ustedes orina, que no coja su miembro con la derecha, ni haga el Istinya⁷ con la derecha”***.
39. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La oración de quien ha vaciado excremento no será aceptada hasta que realice la ablución”***.
40. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ solía realizar abluciones para cada oración”***.
41. Abdul-lah Ibn ‘Abbas, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ realizó la ablución lavando cada parte una sola vez”***.

⁵ Los inmundos y las inmundas: se refiere a los demonios.

⁶ *Qiblah*: orientación hacia Meca.

⁷ *Istinya*: aseo con agua en las partes íntimas.

42. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“¿Ay de los talones del Fuego!”***.
43. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Ciertamente, mi pueblo será llamado el Día del Juicio y ciertos miembros de sus cuerpos serán iluminados por lo que les ha dejado del agua de la ablución”***.
44. A’isha, Al-lah esté complacido con ella, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ prefería calzarse comenzando por el pie derecho, peinarse y purificarse comenzando por el lado derecho. Así hacía en todos sus asuntos”***.
45. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si no fuese por temor a dificultar los asuntos de mi nación, les habría ordenado utilizar el Siwak⁸ en cada ablución”***.
46. Uthman Ibn Affan, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si un hombre realiza la ablución perfectamente y luego ofrece la oración colectiva obligatoria, Al-lah perdonará sus pecados cometidos entre esa y la próxima oración hasta que la ofrezca”***.
47. Anas Ibn Malik, Al-lah esté complacido con él, narró: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ utilizaba de un “sa” a cinco “muds” de agua (2,75 litros aproximadamente) para bañarse y un solo mud de agua (0,5 litros aproximadamente) para la ablución”***.
48. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El creyente no impurifica”***.

⁸ Siwak: cepillo de dientes natural.

49. Abdul-lah Ibn ‘Umar, Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quién de ustedes vaya a la oración del viernes que se lave todo el cuerpo antes (haciendo el Gusul)”***.
50. Yabir Ibn Abdul-lah, Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La tierra se ha convertido para mí en un lugar de postración y un medio de purificación”***.
51. Amr Ibn Umayya, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“Vi al Mensajero de Al-lah ﷺ pasar su mano mojada sobre su turbante y sus medias de cuero”***.
52. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si un perro bebe de un recipiente de alguno de ustedes, que lo lave siete veces”***.

Capítulo de la Sunnah Al-Fitrah (La Sunnah del Instinto)

53. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Estas cinco son características de la Fitrah⁹: circuncidarse, rasurarse el vello púbico, depilarse las axilas, cortarse las uñas y cortarse el bigote”***.
54. Abdul-lah Ibn ‘Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Hagan lo contrario de lo que hacen los idolatras. Manténganse las barbas y córtense los bigotes”***.

⁹ Fitrah: la predisposición natural para hacer lo que es correcto, también definido como instinto.

55. Sa'id Al-Khudary, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Todos los genios, hombres o cualquier otra criatura que escuche la voz del Mu'adhdhin¹⁰ tan lejos como sea posible, testificará a su favor el Día de la Resurrección"***.
56. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Si la gente supiera lo que hay en la llamada (a la oración) y en la primera fila, no haría sino participar"***.
57. Abu Saíd Al-Khudary, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Cuando escuchen al Mu'adhdhin repitan lo que él dice"***.
58. Yabir Ibn Abdul-lah, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Quien dice cuando escucha el llamado a la oración (el Athan¹¹): 'Al-lahumma rabbu hadhihi ad dawah at tamma, wa salat al qaima, ati Muhammad al wasila wal fadila waba'zhu maqamam mahmudan al 'ladhi wa'adtahu, (¡Al-lah! ¡Señor del llamado perfecto y la oración establecida! Concédele a Mujámmad el derecho a interceder y la superioridad, Dale el mejor lugar que le has prometido)', se le permitirá mi intercesión para él en el Día del Juicio"***.

¹⁰ Mu'adhdhin: Persona que llama a la oración.

¹¹ Athan: el anuncio de la llegada del tiempo de la oración con una forma específica.

59. Abdul-lah Ibn Mughaffal, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Entre cada par de Athan hay una oración; entre cada par de Athan hay una oración”***. Luego dijo al repetirlo por tercera vez, ***“para el que quiera”***.

Capítulo de la oración

60. Abdul-lah Ibn ‘Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El Islam ha sido edificado sobre cinco pilares: ‘El testimonio de que no hay más divinidad que merece ser adorada salvo Al-lah y que Muhammad es el Mensajero de Al-lah; realizar la oración; pagar el Zakat; la peregrinación a la ‘casa’; y el ayuno de Ramadán”***.

61. Malik Ibn Al Huwairith, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Recen como me han visto rezar”***.

62. Ubadah Ibn As-Samit, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No ha hecho su oración quien no recita la Sura de Al-Fatihah¹²”***.

63. Yabir Ibn Abdul-lah, que Al-lah esté complacido con ambos, narró: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ rezaba (las oraciones voluntarias) montado sobre su montura en la dirección que le llevaba, mientras que en las oraciones obligatorias bajaba y rezaba en dirección a la quibla”***.

64. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si alguien obtiene una rak'ah en la oración (junto con el Imám), ha obtenido la oración completa”***.¹³

¹² Al-Fatihah: La Sura que abre el Libro (Corán).

¹³ Es decir, al alcanzar una rak'ah en congregación ha alcanzado la recompensa de la oración completa.

65. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Si no fuese por temor a dificultar los asuntos de mi nación, les habría ordenado utilizar el Siwak en cada oración”*.
66. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Los ángeles suplican a favor de uno de ustedes mientras permanezca en el lugar donde ha realizado la oración en un estado de Wudu’. Ellos (los ángeles) dicen: ‘¡Oh Al-lah! ¡Perdónalo, Oh Al-lah! Ten piedad de él’*”.
67. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Quien olvide una oración debe realizarla una vez que la recuerde, y no hay expiación para ello excepto esto”*.
68. Abu Musa Al Ashary, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Quien rece la oración del Fayr¹⁴ y la oración del Asr¹⁵ entrará en el Jardín”*.
69. Buraida Ibn Al-Huasaib, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Quien dejara de realizar la oración del Asr, echara a perder sus acciones.”*
70. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Las más pesadas de las oraciones para los hipócritas son la oración de la del Fayr y del Isha¹⁶. Pero si ellos supieran lo que ambas contienen (de recompensa), asistirían a ellas aun gateando”*.

¹⁴ Fayr: el alba.

¹⁵ Asr: la tarde.

¹⁶ Isha: noche.

71. Abu Said Al-Khudary, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No hay oración voluntaria luego de dos oraciones obligatorias; después del Asr hasta que se ponga el sol y tampoco después de la oración de Fayr hasta que sale el sol”.***

Parte 6

Capítulo de la oración congregacional

72. Uthman Ibn ‘Affan, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien construya una mezquita para Al-lah, Al-lah le construirá una similar en el Paraíso”.***

73. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Aquel que va a la mezquita al amanecer o al anochecer (para la oración), Al-lah le prepara una morada hospitalaria en Paraíso, cada vez que camina hacia ella o regresa de ella”.***

74. Abu Musa Al-Asha'ri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El que recibirá la mayor recompensa por la oración es el que vive más lejos (de la mezquita), y el que tiene que caminar más lejos tendrá una mayor recompensa”.***

75. Yabir Ibn Abdul-lah, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien haya comido ajos o cebollas, que se aleje de nuestra mezquita (y que rece en su casa)”.***

76. Abdul-lah Ibn ‘Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La oración en congregación es mejor que la oración individual por veintisiete grados”.***

77. Malik Ibn Al-Huwayrith, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cuando llegue la hora de la oración hagan el Athan y el Iqama¹⁷, y que el mayor la dirija”***.
78. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“¡Alineen sus filas¹⁸, porque el alineamiento de las filas es parte de perfeccionar la oración!”***.
79. A’isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Se debe seguir al Imam; inclínense cuando él se incline, levanten la cabeza (estén erguidos) cuando levante la cabeza, y cuando diga: 'Samì`a l-lahu liman hamidah (Al-lah escuchó a aquellos que le enviaron alabanzas)', digan entonces: 'Rabbana wa laka l-hamd (¡Oh nuestro Señor! Todas las alabanzas son para Ti)', y si reza sentado entonces ora sentado”***.
80. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cuando se haya pronunciado el Iqama para la oración (congregacional), no corran hacia ella, sino caminen con tranquilidad, y recen por lo que están a tiempo y completen lo que se han perdido”***.
81. Abu Masúd Al Badri’, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“¡Oh gente! Algunos de ustedes hacen que a otros no les guste la oración, así que quien dirige a la gente en la oración debe acortarla porque entre ellos hay enfermos, débiles y necesitados (que tienen algunos trabajos que hacer)”***.

¹⁷ *Iqama*: el anuncio del inicio mismo de la oración con una forma específica.

¹⁸ “Alineen sus filas”: enderezan las filas y cerrar los espacios entre uno y otro.

Capítulo de la oración en casa

82. Abdul-lah Ibn 'Umar, Al-lah este complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Realicen algunas de sus oraciones en sus casas y no las conviertan en tumbas¹⁹"*.
83. Zaid Ibn Thabit, que Al-lah este complacido con él, dijo que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"La mejor oración es la que el musulmán hace en su casa, excepto las oraciones obligatorias"*.

Capítulo de la oración nocturna

84. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Nuestro Señor, Alabado y Ensalzado sea, desciende cada noche hasta el cielo más bajo en el último tercio de la noche y dice: '¿Quién me implora y responderé a sus ruegos? ¿Quién me pide y le daré lo que pedía? ¿Quién suplica mi perdón y lo perdonaré?'"*.
85. A'isha, Al-lah, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: *"El Mensajero de Al-lah ﷺ solía permanecer de pie en oración por la noche, hasta que se le agrietaban los pies"*.
86. 'Abdul-lah Ibn 'Amr, que Al-lah esté complacido de ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ le dijo: *"¡Oh 'Abdul-lah! No seas como fulano que hacía la oración voluntaria por la noche y dejó de hacerla"*.

¹⁹ No las conviertan en tumbas: se refiere a que en las tumbas nadie realiza la oración.

87. Abdul-lah Ibn ‘Umar, que Al-lah esté complacido de ambos, narró: ***“Mi hermana Hafsa le contó al Mensajero de Al-lah ﷺ uno de mis sueños, y él dijo: “¡Qué hombre tan virtuoso es Abdul-lah, si rezará rezos voluntarios durante la noche!”***²⁰
88. Abdul-lah Ibn ‘Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La oración voluntaria de la noche consiste en pares (de dos rak’ahs cada oración), y si uno de ustedes teme que llegue el Fayr, que rece una sola rak’ah para que el resultado de su rezo sea un número impar”***.

²⁰ Dijo Salim (amigo de Abdul-lah): A partir de ese momento, Abdul-lah no volvió a dormir por la noche, excepto un poco.

89. Abdul-lah Ibn ‘Umar, Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Hagan que su último rezo nocturno sea la oración voluntaria impar (witr)”***.
90. A’isha, que Al-lah se complazca de ella, ***contó que el Mensajero de Al-lah ﷺ estaba rezando la oración de la noche mientras ella estaba recostada, cuando le faltaba el witr la despertaba para que rezaran.***
91. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“Mi apreciado ﷺ me aconsejó hacer tres cosas: ayunar tres días de cada mes; hacer dos rak’ahs a media mañana (rezo del Al-Duha); y hacer la oración impar antes de ir a dormir”***.
92. A’isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ durante toda la noche rezaba un witr y terminaba al amanecer”***.

Capítulo de la oración del discapacitado

93. 'Imran Ibn Hussain, que Al-lah esté complacido con ambos, dijo: ***“Tenía hemorroides y le pregunté al Mensajero de Al-lah ﷺ sobre cómo rezar, entonces me dijo: ‘Reza de pie, si no puedes entonces sentado, y si no puedes entonces acostado’.***
94. 'Imran Ibn Hussain, que Al-lah esté complacido con él, narró que se le preguntó al Mensajero de Al-lah ﷺ sobre un hombre que hace la oración (voluntaria) sentado. Él dijo: ***“Quien hace la oración (voluntaria) de pie, ése es mejor. El que ora sentado tendrá la mitad de la recompensa del que ora de pie. Y el que hace la oración acostado tendrá la mitad de la recompensa del que ora sentado”.***

Capítulo de los funerales

95. Al-Bara' Ibn `Azib, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ nos ordenó seguir los funerales”.***²¹
96. Abu Huraira, que Al-lah este complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien asiste a la oración del difunto hasta que se rece por él, tendrá (una recompensa como) un Quirat; y quien asista y se quede hasta que es enterrado, tendrá dos Quirat’, le preguntaron: ‘¿Qué son dos Quirat?’ dijo: ‘Son como dos grandes montañas de Uhud (montaña grande)’.***

²¹ Seguir los funerales: significa el que está con el difunto desde el lugar en que salen hasta que ora por él y son enterrados en el cementerio.

97. Abu Said Al-Khudri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cuando veas un funeral hazlo de pie²²; y cualquiera que lo siga (cuando es un musulmán) no debe sentarse hasta que el difunto esté puesto en el suelo”***.
98. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Apresúrense en el funeral del difunto. Pues, si era un piadoso es un bien que le están brindando. Pero, si no es así, es un mal del que lo deben liberar”***.
99. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Al fallecido le siguen tres; su familia, su dinero y sus acciones. Dos vuelven y se queda uno, vuelve la familia con el dinero y se quedan sus acciones”***.
100. ‘Umar Ibn Al-Khattab, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cualquier musulmán por el que cuatro personas den testimonio de sus buenas acciones elogiándolo, entrará en el Paraíso”***.
101. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La paciencia se manifiesta en el primer momento de la desgracia”***.
102. Abdul-lah Ibn 'Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El difunto está atormentado por el llanto de su familia por él (cuando lloran y gritan)”***.
103. Abdul-lah Ibn Masúd, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No pertenece a nosotros quien golpea sus mejillas, rasga sus vestiduras o utiliza expresiones de Yahiliyyah”***.

²² Ponerse de pie para el funeral: Es glorificación al Creador y Poseedor de esta alma.

104. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ entró a donde su hijo Ibrahim y dijo: *"Ciertamente el ojo derrama lágrimas y el corazón se entristece, y no decimos sino lo que satisface a nuestro Señor, ¡oh Ibrahim! Ciertamente, nos afligimos por tu separación"*.
105. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"No insulten a los muertos, porque ya les alcanzó las consecuencias de sus acciones"*.
106. A'isha, Al-lah esté complacido con ella, dijo: *"El Mensajero de Al-lah ﷺ cuando padecía la enfermedad que le causó la muerte, dijo: 'Al-lah maldijo a los judíos y a los cristianos por haber convertido las tumbas de Sus Mensajeros en lugares de adoración'"*.²³

²³ Significado: que merecían la maldición de Al-lah (salieron de la misericordia de Al-lah), porque construyeron casas de adoración sobre las tumbas de sus Mensajeros.

107. Yarir Ibn Abdul-lah Al-Bayali, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“Hice mi pacto con el Mensajero de Al-lah ﷺ sobre la observancia de la oración, el pago del Zakat y dar consejos a los musulmanes”.***
108. Hakim Ibn Hizam, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La mano superior²⁴ es mejor que la mano inferior²⁵, y que uno de vosotros comience con aquellos de quienes es responsable mantener”.***
109. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Al-lah, Ensalzado sea, dijo: ‘¡Hijo de Adán, sé generoso en el gasto y Al-lah será generoso contigo!’”.***
110. Abu Musa Al Ash'ari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Todo musulmán debe dar en caridad”.***
111. Yabir Ibn Abdul-lah, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Toda buena acción es caridad.”***

²⁴ La mano del que da y gasta.

²⁵ La mano del que pide y toma.

112. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cada día que se levanta el sol y a cada hombre le corresponde dar una caridad por cada una de sus articulaciones; obrar con justicia entre dos es caridad; ayudar a uno a subir a su montura y subirle sus cosas es caridad; las buenas palabras son caridad; cada paso que das encaminándote a la oración es caridad; y si apartas cualquier obstáculo del camino es caridad”***.
113. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La mejor caridad es la que se da a partir de la riqueza”***.²⁶
114. Abdul-lah Ibn 'Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cuando un hombre siempre está mendigando a la gente, el resultado será que llegará el Día de la Resurrección sin carne en su rostro”***.
115. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si alguien le dice a su amigo: ‘Ven y déjame jugar contigo por dinero’, debe pagar caridad”***.

²⁶ Significado: La mejor caridad es la que una persona saca de su dinero, por encima de sus necesidades y las necesidades de sus dependientes.

Capítulo del ayuno

116. Sahl Ibn Sa`d Al-Shaidi, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"El Paraíso tiene ocho puertas, y una de ellas se llama Ar-Raiyan a través de la cual nadie entrará excepto aquellos que observan el ayuno"*.
117. Abu Saíd Al-Khudrí, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Quien ayune tan sólo un día estando combatiendo en el nombre de Al-lah, Él le alejará su rostro del Fuego una distancia equivalente a setenta años"*.
118. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"El ayuno es una protección (de actos de desobediencia en este mundo y del Infierno en el venidero) y cuando llegue el día del ayuno de cualquiera de ustedes, no debe usar lenguaje grosero ni alzar la voz, y si alguien lo insulta o trata de pelear con él, debe decirle que está ayunando"*.
119. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Por Aquel en Cuya mano está mi alma, el olor del aliento de un hombre que ayuna es mejor para Al-lah que el olor del almizcle (y Al-lah dijo): 'Él deja sus deseos y su comida y bebida por Mi causa. El ayuno es para Mí y Yo lo recompenso'"*.
120. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Hagan el Suhur²⁷ porque hay bendiciones en él"*
121. Sahl Ibn Saad Al Saidi, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"La gente seguirá haciendo lo correcto mientras se apresuren en la ruptura del ayuno"*.

²⁷ **Suhur**: comer antes de que llegue el Athan del Fayr e inicie el tiempo de ayuno.

122. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Para el que ayuna hay dos motivos de alegría; cuando rompe el ayuno se alegra de comer, y cuando se encuentra con su Señor”*.
123. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que dijo el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Si a alguien se le olvida que está ayunando y come o bebe y luego se da cuenta, pues que siga ayunando ya que Al-lah le ha dado de comer o de beber”*.
124. Abdul-lah Ibn Amr Ibn Al-As, que Al-lah esté complacido con ambos, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ me dijo: “Ayuna tres días de cada mes, esto es igual (en la recompensa) a ayunar todo el año”*.²⁸
125. Abu Sa'id Al-Khudri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“No se debe ayunar en dos días señalados: la festividad del fin del ayuno (Eid Al Fitr) y la festividad del sacrificio (Eid Al Adha)”*.

²⁸ Significado: ya que una buena obra vale diez veces, ayuna tres días de cada mes equivale a la recompensa de un mes (30 días), y si realiza esta forma de ayuno cada mes, será como haber ayunado todo el año.

126. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si alguien cree en Al-lah y Su Mensajero, observa la oración y ayuna durante el mes de Ramadán, Al-lah seguramente lo llevará al Paraíso”.***
127. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Ayuna cuando la veas (la luna nueva) y rompe tu ayuno cuando la veas, y si el clima está nublado, trata al mes de Sha'ban como si tuviera treinta días”.***
128. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cuando comienza el mes de Ramadán, las puertas del Paraíso se abren y las puertas del Infierno se cierran, y los demonios se encadenan”.***
129. 'Abdul-lah Ibn 'Abbas, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ era el más generoso de las personas. Y cuando más generoso era, era en Ramadán, cuando Gabriel se encontraba con él, y esto sucedía cada noche de Ramadán y en ella le enseñaba el Corán. El Mensajero de Al-lah ﷺ era más generoso con el bien que el viento moderado y suave”.***
130. `A`isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: ***“Nunca vi al Mensajero de Al-lah ﷺ ayunar durante un mes completo excepto el mes de Ramadán, y no lo vi ayunar (ayuno voluntario) en ningún mes más que en el mes de Sha'ban”.***
131. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien ayune el mes de Ramadán con fe y devoción le serán perdonadas sus faltas anteriores”.***

132. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El que rece (voluntarios) durante la noche en del mes de Ramadán con fe y devoción le serán perdonadas sus faltas anteriores”***.
133. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien pase Laylatu Al-Qadr²⁹ rezando y recordando a Al-lah con fe y devoción, le serán perdonadas sus faltas anteriores”***.
134. A’isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: ***“No hacía el Mensajero de Al-lah ﷺ en Ramadán ni en otros meses más de once rak'ah (en la oración voluntaria nocturna). Hacía cuatro rak'ah muy largas y de manera excelente. A continuación, hacía cuatro rak'ah muy largas e inmejorables también. Después hacía tres”***.
135. A’isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“¡Busquen la Noche del Decreto en las impares de las diez últimas noches de Ramadán!”***.
136. A’isha, Al-lah esté complacido con ella, dijo: ***“Al entrar las diez últimas noches del mes de Ramadán, el Mensajero de Al-lah ﷺ se preparaba con mayor intensidad, se quedaba despierto por la noche y despertaba a su familia”***.
137. Abdul-lah Ibn `Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ solía observar I`tikaf³⁰ en los últimos diez días de Ramadán”***.

²⁹ Laylatu Al-Qadr: la Noche del Decreto.

³⁰ I`tikaf: retiro espiritual en la mezquita para dedicarse únicamente a la adoración de Al-lah.

138. 'A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El mejor y más hermoso (tipo) de yihad es el Hajj³¹ a la Casa, el Hajj Al-Mabrur³²”***.
139. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien peregrine y se abstenga (durante los días de la peregrinación) de las relaciones maritales y no cometa ninguna obscenidad, volverá de la peregrinación puro como el día que le dio a luz su madre”***.
140. Abdal-lah Ibn Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, dijo: ***“La súplica del Mensajero de Al-lah ﷺ era: "Labaika Al-lahumma labaik; labaika la charika laka labaik; 'Inna al-hamda wa an-ni'mata laka wa almulk; la charika lak" (Heme aquí, oh Al-lah, heme aquí. Heme aquí, no tienes asociados a Ti, heme aquí. Ciertamente la Alabanza, la Gracia y el Reino te pertenecen. No hay asociados a Ti)”***.³³
141. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Una 'Umrah³⁴ es una expiación por los pecados cometidos entre ella y la siguiente, pero un Hajj Al-Mabrur que se acepta no recibirá menos recompensa que el Paraíso”***.

³¹ Hajj: Peregrinación Mayor.

³² Hajj Al-Mabrur: la Peregrinación Mayor de forma correcta.

³³ Esta bendita *Talbiyah* es el emblema del monoteísmo, y es el espíritu y el propósito del Hajj. De hecho, es el espíritu de toda adoración, y es por eso que esta *Talbiyah* es la clave para el Hajj.

³⁴ 'Umrah: Peregrinación Menor.

142. 'Abd Al-lah Ibn 'Abbas, Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: "***Hacer el 'Umrah en el mes de Ramadán, equivale al Hajj o a un Hajj conmigo***".³⁵

³⁵ Significado: la 'Umrah en el mes de Ramadán cuenta como un Hajj; y en otra narración cuenta como un Hajj con el Mensajero de Al-lah ﷺ.

143. Abdul-lah Ibn Abbas, Al-lah esté complacido con ambos, narró que el día de la conquista de Meca el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Esta ciudad ha sido declarada inviolable por Al-lah el día que creó los cielos y la tierra, es inviolable hasta el Día del Juicio”***.
144. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Oh Al-lah, pon en Medina el doble de bendiciones que has puesto en La Meca”***.
145. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La fe retrocederá a Medina como una serpiente retrocede a su agujero”***.³⁶
146. Abu Sa'id Al-Khudri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No se debe aumentar la frecuencia de los viajes (en busca del favor de Al-lah y su cercanía) sino es a tres mezquitas: la Mezquita Inviolable (Meca), la Mezquita del Aqsa (Jerusalén) y ésta, mi mezquita (Medina)”***.
147. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Una oración en esta mezquita mía es mejor que mil oraciones en cualquier otro lugar, excepto en la Mezquita Sagrada (Meca)”***.
148. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El espacio entre mi casa y mi púlpito es uno de los jardines del Paraíso, y mi púlpito está sobre mi estanque”***.

³⁶ Significado: la gente de fe se reúne y se refugia en la ciudad, la morada en la que está segura.

149. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"¡Miserable es el esclavo del dinar³⁷! ¡Miserable es el esclavo del dirham³⁸! ¡Miserable es el esclavo de Jamisah³⁹! ¡Miserable es el esclavo del terciopelo! Si se le da, está satisfecho, pero si no, está disgustado. Que sea miserable y que vuelva a recaer, y si es atravesado con una espina, que no encuentre a nadie que se la quite".***⁴⁰
150. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Ciertamente llegará un momento en que las personas no se molestarán en saber de dónde ganaron el dinero, si es por medios lícitos o ilícitos".***
151. Yabir Ibn Abdul-lah, que Al-lah esté complacido con ambos, que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Que Al-lah tenga misericordia de un hombre que es afable cuando vende, cuando compra y cuando cobra".***
152. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Aquel que jura aumentando y exagerando en sus mercaderías, disminuye su beneficio y la bendición".***

³⁷ Dinar: un tipo de moneda.

³⁸ Dirham: un tipo de moneda.

³⁹ Jamisah: una especie de prendas finas.

⁴⁰ Miserable: cayó sobre su rostro. Tan miserable y periculado, que se humilló a sí mismo por el dinero y el disfrute mundano, y se afaná por él y exageró en su petición.

153. Hakim Ibn Hizam, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Ambas partes en una transacción comercial tienen derecho a anularla siempre que no se hayan separado; si dicen la verdad y aclaran todo, serán bendecidos en su transacción; pero si ocultan cualquier cosa y mienten, la bendición de su transacción será borrada"***
154. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Uno de ustedes no debe entrar en una transacción cuando otro está negociando"***.
155. Abdul-lah Ibn Umar, Al-lah esté complacido con ambos, que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"A quien le hayan vendido alimentos, que no los revenda hasta que los obtenga"***. En otro relato: ***"Hasta que los tenga en la mano"***.
156. Al-Miqdam Ibn Ma'diyakrib, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Mide tu alimento y serás bendecido"***.
157. `Aun Ibn Abu Juhaifa, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***"El Mensajero de Al-lah ﷺ prohibió tomar dinero por sangre"***.
158. Abdul-lah Ibn Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"No vendáis frutos hasta que se conozca su estado. Y prohibió al vendedor y al comprador (comprometerse en tal transacción)"***.⁴¹

⁴¹ Significado: No vendas los frutos en los árboles, o en las copas de las palmeras hasta que estén maduros.

159. Abdul-lah Ibn Umar, Al-lah se complazca con ambos, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ prohibió el incremento abusivo del precio de la mercancía para evitar la compra de la mercancía”***.⁴²
160. `A`isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El comercio de alcohol se ha vuelto ilegal”***.
161. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero ﷺ prohibió la mujabara⁴³, la muhaqala⁴⁴, la muzabana⁴⁵, y la venta del fruto hasta que no sean comestible; que no se venda esta fruta sino en dinares y dírhams, excepto Al-Araia⁴⁶”***.⁴⁷

Capítulo del testamento

162. Abdul-lah Ibn `Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No es propio de un musulmán que posea algo para heredar que pasen dos noches sin que su legado esté escrito”***.

⁴² Significado: prohibió marcar una mercancía por más de su precio, no con la intención de comprarla, sino con el deseo de dañar a otros.

⁴³ *Mujabara*: arrendar la tierra de cultivo a cambio de una parte de su producción.

⁴⁴ *Muhaqala*: la venta de la espiga sin desgranar por granos de trigo ya desgranados y limpios de paja.

⁴⁵ *Muzabana*: vender los dátiles que aún están en la palmera sin cosechar por otros ya cosechados.

⁴⁶ *Al-Araia*: vender los dátiles que aún están en la palmera aproximando su cantidad por dátiles cosechados y pesados, siempre y cuando la cantidad es menos que 653 kilogramos aproximadamente.

⁴⁷ Todas estas eran tipos de ventas preislámicas prohibidas por el Islam debido a lo que contienen de engaño, daño e ignorancia.

163. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Quien acepte la riqueza de otras personas con la intención de devolverla, Al-lah se la devolverá. Y quien la acepte con la intención de desperdiciarla, Al-lah, el Altísimo, lo desperdiciará (destruirá)"***.
164. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Ciertamente, el mejor de ustedes es aquel que devuelve más beneficio en el pago de la deuda"***.⁴⁸
165. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Oh Al-lah, busco refugio en Ti del pecado y la deuda"***.
166. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Cuando un hombre está endeudado habla y dice mentiras, hace promesas y las rompe"***.
167. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que dijo el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Retrasar una deuda pudiendo pagarla, es una injusticia"***.
168. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Un hombre, que fiaba a la gente, solía decirle a su ayudante: 'si ves que uno de los deudores pasa por una situación de necesidad, perdónale, quizás así Al-lah nos perdone a nosotros'. Encontró a Al-lah y le perdonó sus faltas"***.

⁴⁸ Significado: lo mejor de ti es lo mejor en cuántos derechos retribuyes, ya sean de religión o de otra cosa.

Capítulo de la justicia y los testimonios

169. A'isha, Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de A-lah ﷺ dijo: ***"Ciertamente lo que destruyó a los que vinieron antes que ustedes fue que, si robaban el que tenía posición social lo dejaban sin castigo; pero si robaba el débil, ejecutaban el castigo correspondiente. ¡Por Al-lah! si Fatima Ibnt Muhammad⁴⁹ hubiera robado, le cortarían la mano"***.
170. Abdul-lah Ibn Amr Ibn Al As, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Si un juez emite un fallo habiendo hecho todo lo posible para decidir correctamente, y su fallo es correcto, tendrá doble recompensa; pero si emite un fallo habiendo hecho todo lo posible para decidir correctamente, y su fallo es incorrecto, tendrá una sola recompensa"***.
171. Abu Bakra, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"No emita una sentencia legal entre dos estando enojado"***.
172. Um Salama, Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"En verdad, solo soy un ser humano y los demandantes me traen (sus disputas); tal vez algunos de ellos son más elocuentes que otros. Juzgo de acuerdo con lo que escucho de ellos. Entonces, aquel a quien yo, por mi juicio, (doy la parte indebida) por el derecho de un musulmán, de hecho, le doy una porción del Fuego (del Infierno)"***.
173. A'isha, que Al-lah esté complacido de ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"El más despreciable de los hombres ante Al-lah es el discutidor agresivo"***.

⁴⁹ Hija del Mensajero de Al-lah ﷺ.

174. Abu Bakra, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah, ﷺ dijo: *“¿Quieren que les informe sobre lo peor de los pecados mayores? Dijimos: ‘¡Claro que sí, Mensajero de Al-lah!’ Dijo: ‘La asociación con Al-lah y la desobediencia a los padres.’ Estaba recostado y se incorporó para sentarse y añadió: ‘¿Acaso no son graves la calumnia y el falso testimonio?’ no cesó de repetirlo hasta que dijimos: ‘¡Ojalá no lo dijera más!’”*
175. Abdul-lah Ibn Abbas, que Al-lah esté complacido con él, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ hizo que el acusado prestara juramento”*.⁵⁰
176. Abdul-lah Ibn Masúd, que Al-lah esté complacido con él, que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“La gente de mi generación es la mejor, luego los que los siguen, y luego los que siguen a los últimos. Después de eso, vendrán algunas personas cuyo testimonio irá por delante de sus juramentos y sus juramentos irán por delante de su testimonio”*.
177. Abdul-lah Ibn Masúd, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Quien preste falso juramento para apoderarse sin derecho de la propiedad de un musulmán, incurrirá en la ira de Al-lah hasta el día que llegue su encuentro con Él”*.

⁵⁰ De los principios de la judicatura: que el “demandante” exija pruebas y si no la produce, el “acusado” presta juramento, para defenderse a sí mismo, no al caso.

Capítulo de la conciliación

- 178.** Umm Kulzum, hija de Uqba Ibn Abu Mu'ait, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No es mentiroso aquel que reconcilia a los hombres recordándoles cosas buenas y hablando bien de ellos.”***
- 179.** Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Hay una bendición para cada coyuntura del cuerpo humano; y por cada día en que sale el sol hay una recompensa de un Sadaqa (es decir, un regalo caritativo) para quien establece la justicia entre personas”.***

- 180.** Abdul-lah Ibn `Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Un musulmán es hermano de otro musulmán, por lo que no debe oprimirlo ni entregarlo a un opresor⁵¹".*
- 181.** Abdul-lah Ibn `Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"La injusticia se convertirá en oscuridad en el Día de la Resurrección".*
- 182.** Abdul-lah Ibn Abbas, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Teme a la súplica del oprimido, ya que entre esa súplica y Al-lah no hay ningún impedimento".*
- 183.** A`isha, Al-lah esté complacido con ella, narró que dijo el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Quien se apropie indebidamente de un solo palmo de tierra, tendrá su cuello rodeado por una extensión siete veces mayor".⁵²*
- 184.** Abu Musa Al Ash`ari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Ciertamente Al-lah deja que el injusto obre de esa manera, pero cuando Lo tome lo castigará severamente".*

⁵¹ No lo deja en manos de los injustos.

⁵² Significado: Al-lah hará de este palmo que tomó injustamente, y lo que hay debajo de él, de las siete tierras, como un collar alrededor de su cuello en el Día de la Resurrección.

185. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Sin duda, quien tiene un derecho, puede exigirlo"*⁵³.

186. Abi Hamid Al Ssaidi, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"¡Por Al-lah, que aquel que se lleve algo sin derecho, lo llevará encima cuando llegue el Último Día!"*.

Capítulo: Tengan misericordia para recibir misericordia.

187. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Cuando Al-lah creó las creaciones, escribió con Él encima de Su Trono: 'Mi Misericordia ha precedido a Mi Ira'"*.

188. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Al-lah dividió su Misericordia en cien partes. Se quedó con noventa y nueve e hizo descender sobre la tierra solamente una parte, con ésta se compadecen entre sí las criaturas"*

189. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Acérquense todo lo posible e intenten alcanzar el bien. Y sepan que ninguno de ustedes se salvará simplemente por su propia acción". Preguntaron: '¿Ni siquiera tú, Mensajero de Al-lah?' Dijo: 'Ni siquiera yo, salvo que Al-lah me cubra con Su misericordia y Su favor'"*.

190. Yarir Ibn Abdul-lah, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Quien no es clemente con la gente, Al-lah no será clemente con él"*.

⁵³ Cualquier persona con derecho tiene el derecho a decir lo que quiera, a exigir que su oponente pague la deuda y similares.

Capítulo de juramentos y promesas

- 191.** Abdul-lah Ibn `Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Al-lah te prohíbe jurar por tus padres. Si alguno jura, debe jurar por Al-lah, o callar”.***
- 192.** Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si alguien hace un juramento en el curso del cual dice: ‘Por al-Lat y al-'Uzza’⁵⁴, debe decir: ‘No hay más divinidad salvo Al-lah’.***
- 193.** 'Abdurahman Ibn Samura, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cuando haces un juramento y consideras que algo es mejor que eso, expía tu juramento y elige la mejor alternativa”.***
- 194.** Abdul-lah Ibn Amr Ibn Al As, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Las faltas graves son: La idolatría, la desobediencia a los padres, el asesinato y juramento en vano⁵⁵”.***
- 195.** A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si alguien promete obedecer a Al-lah, que lo obedezca; pero si alguien promete desobedecerlo, que no lo desobedezca”.***

⁵⁴ Dos estatuas de los idolatras.

⁵⁵ El falso juramento por Al-lah. Se llama así porque sumerge a su dueño en el Infierno.

196. Abdul-lah Ibn ‘Umar, Al-lah esté complacido con ellos, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ prohibió realizar promesas como condición para que algo ocurra. Dijo: ‘Las promesas no aportan ningún bien. Con ellas solamente se saca un compromiso de la persona avara’”***⁵⁶.

⁵⁶ El Mensajero de Al-lah ﷺ hizo esta comparación con un avaro, porque un avaro no devuelve nada de su dinero, salvo una indemnización urgente.

197. Abdul-lah Ibn Abbas, Al-lah se complazca de ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No hay emigración después de la conquista (de Meca) sino lucha y buenas intenciones”.***
198. Sahl Ibn Saad, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Un día que se dedique por la causa de Al-lah a la vigilancia del enemigo es mejor que todo este mundo (mundanal) y todo cuanto hay en él”.***
199. Zaid Ibn Khaled Al-Yujani, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien equipe a un guerrero por la causa de Al-lah, obtiene la misma recompensa que si hubiese luchado. Y quien cubra las necesidades de la familia de un guerrero durante su ausencia, es como si también hubiese luchado”.***
200. Urua Ibn Alyadi, que Al-lah este complacido con él, narró que el Mensajero ﷺ dijo: ***“Los caballos tienen amarrado a su frente el bien hasta el Día del Levantamiento, la recompensa y el botín”.***
201. Abu Huraira, que Al-lah este complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Ciertamente, el Jardín tiene cien grados que Al-lah ha preparado para el combatiente por Su causa. Y lo que hay entre cada dos grados es como lo que hay entre los cielos y la tierra”.***

202. Yabir Ibn Abdul-lah, Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La guerra es engañar”***⁵⁷.
203. 'Abdul-lah Ibn Abu Afa, Al-lah esté complacido de él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ estando un día en una de las batallas contra el enemigo incrédulo e idólatra, esperó a que cayera el sol y habló a la gente diciendo: ***“¡Oh gente! no deseen el enfrentamiento con el enemigo y pidan a Al-lah que los ponga a salvo. Pero cuando se enfrenten con ellos, tengan paciencia y sepan que el Jardín está bajo la sombra de las espadas”***.
204. Abdul-lah Ibn 'Umar, Al-lah este complacido con ambos, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ prohibió matar a mujeres y niños”***.
205. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Nadie entrará al Paraíso excepto un musulmán, y Al-lah puede apoyar esta religión (el Islam) incluso con un hombre desobediente”***.
206. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Los mártires son de cinco clases: el que muere en una epidemia, el que muere por una enfermedad estomacal, el que muere ahogado, el que muere aplastado en un derrumbamiento, y el que muere combatiendo por la causa de Al-lah”***.
207. Abdul-lah Ibn Amr, Al-lah este complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien esté en defensa de su riqueza es un mártir”***⁵⁸.

⁵⁷ Significado: es permitido en la guerra engañar al enemigo y su astucia, y usar el engaño para derrotarlo, sin romper las promesas.

⁵⁸ Significado: quien muere defendiendo su dinero de quien injustamente quiere quitárselo, muere mártir.

Capítulo del viaje

208. Abu Huraira, que Al-lah se complazca de él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El viaje es una parte del sufrimiento, les impide comer, beber y dormir (de forma cotidiana); cuando hayan cumplido el propósito del viaje apresúrense a regresar con su familia”.***
209. Abdul-lah Ibn Abbas, Al-lah este complacido con ambos, dijo: ***"El Mensajero de Al-lah ﷺ unía los rezos del Duhr y el Asr mientras viajaba, siempre que estuviera en el camino, también unía el Magrib y el Isha"***.
210. Abdul-lah Ibn `Abbas, Al-lah se complazca con ambos, dijo: ***"El Mensajero de Al-lah ﷺ ayunó y algunas veces no ayunó mientras viajaba, por lo que uno puede ayunar o no (en los viajes)"***.
211. Abdul-lah Ibn `Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si la gente supiera lo que yo sé sobre los peligros de estar solo, ningún jinete viajaría solo de noche”.***
212. Abu Musa Al Ash'ari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Cuando un siervo se enferma o está de viaje, se le continúa escribiendo lo que hacía cuando estaba residente y sano"***.
213. Ka'ab Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***"Cuando el Mensajero de Al-lah ﷺ llegó de un viaje, primero fue a una mezquita donde rezó dos rak'ahs"***.

214. Abdul-lah Ibn Amr, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"El más amado entre ustedes es el que tiene el mejor carácter y modales"*.
215. Imran Ibn Husain, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"El pudor solo trae el bien"*.
216. Abu Masud Al-Ansari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Lo que ha heredado la gente de las palabras de los primeros Mensajero de Al-lah es: 'si no sientes pudor, haz lo que te plazca'"*.
217. A'isha, Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Verdaderamente Al-lah es Gentil y Le gusta la gentileza en todas las cosas"*.
218. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que un hombre le dijo al Mensajero ﷺ: *"Aconséjame"*. El Mensajero le replicó: *"No te enfurezcas"*. El hombre insistió varias veces. Pero volvió a repetirle: *"No te enfurezcas"*.
219. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"El hombre fuerte no es el buen luchador, sino aquel que se controla a sí mismo cuando está enfadado"*.
220. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Hay tres signos de un hipócrita: cuando habla, miente; cuando hace una promesa, la rompe; y cuando se confía en él, traiciona su confianza"*.

221. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Encontrarás que las personas más malas son las doble caras; los que vienen a estos con una cara y a aquellos con otra”***.
222. A’isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La persona que tendrá la peor posición ante Al-lah en el Día del Juicio será aquel del que se alejaban los demás para prevenir su mal”***.
223. Abu Sa’id al-Khudri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Denle al camino sus derechos’, dijeron: ‘¿Cuáles son sus derechos?’ Dijo: ‘recatar la mirada, no causar daño, responder el saludo, ordenar el bien y prohibir el mal’”***.

Capítulo de las virtudes del Corán

224. 'Utman Ibn 'Affan, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"El mejor de ustedes es quien aprende el Corán y lo enseña"***.
225. Abdul-lah Ibn 'Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No hay envidia sana más que en dos casos: Un hombre al que Al-lah ha dado el Corán y lo practica de noche y de día y un hombre al que Al-lah ha dado riqueza y la emplea en hacer buenas acciones de noche y de día”***.
226. A’isha, Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien recite el Corán con habilidad estará con los nobles y obedientes Ángeles, mientras que aquel que lo recite con dificultad y le cueste tendrá una recompensa doble”***.

227. Abu Musa Al Ash'ari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Sigue refrescando tu conocimiento del Corán, porque juro por Aquel en cuya mano está mi alma que es más probable que escape de los camellos que están atados"***.
228. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"No es de los nosotros quien no recita armoniosamente el Corán"***.
229. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ: ***"Al-lah no escucha nada tan atentamente como escucha la recitación del Corán por parte del Profeta quien recita bien con una voz melodiosa y audible"***.
230. Abu Masud Al Badri, que Al-lah esté complacido con él, narró que dijo el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Las dos últimas aleyas de la surah de 'La Vaca' serían suficientes para quien las recitara por la noche"⁵⁹***.
231. Abu Said Al-Khudri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"¡Por Aquel en Cuya Mano está mi vida, esta Surah (Al-Ikhlās⁶⁰) es equivalente a un tercio del Corán⁶¹!"***.

⁵⁹ Significado: quien recita los dos versos en la noche, le bastarán de los males de esa noche.

⁶⁰ Surah 112 del Noble Corán.

⁶¹ Equivalente a un tercio del Corán: su recompensa es igual a recitar un tercio del Corán.

232. Anás Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que dijo el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No creará (completamente) ninguno de ustedes mientras no quiera para su hermano lo que quiere para sí mismo”***.
233. Abu Musa Al-Ash'ari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La relación del creyente con otro creyente es como la estructura de un edificio, cada uno fortalece al otro”***. Él ﷺ ilustró esto entrelazando los dedos de ambas manos”.
234. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Las almas son tropas reunidas y aquellos que se familiarizaran entre sí (en el cielo de dónde vienen) tendrían afinidad entre sí (en el mundo) y aquellos entre ellos que se opusieran (en el Cielo) también serían divergentes (en el mundo)”***.
235. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Los derechos de un musulmán sobre otro son cinco: devolverle el saludo, visitar al enfermo, acompañar al difunto, aceptar una invitación, y pedir la misericordia de Al-lah para el que implora las alabanzas de Al-lah al estornudar”***.
236. `Abdul-lah Ibn `Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien satisfaga las necesidades de su hermano, Al-lah satisfará sus necesidades; quien haya traído a su hermano (musulmán) de una incomodidad, Al-lah lo sacará de las incomodidades del Día de la Resurrección, y quien proteja a un musulmán, Al-lah lo protegerá en el Día de la Resurrección”***.

237. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“No se envidien unos a otros, ni pujen para implicar a los demás, ni se odien unos a otros, ni se den la espalda, ni oferten la mercancía cuando el comprador haya acordado la compra con otro vendedor, y sean ¡Oh siervos de Al-lah! hermanos”*.

Capítulo del saludo y del permiso

238. 'Abdul-lah Ibn 'Amr Ibn Al 'As, que Al-lah esté complacido con ambos, dijo: *“Un hombre le preguntó al Mensajero de Al-lah ﷺ: ‘¿Qué obra es de las mejores obras en el Islam?’ Dijo: ‘Que des de comer a la gente y saludes con el saludo de paz a quien conoces y a quien no conoces’”*.

239. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“El menor debe saludar al mayor; el que está caminando debe saludar al que está sentado; y el grupo menor de personas debe saludar al más numeroso”*.

240. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“El que va sobre su montura saluda al caminante; y el caminante al que está sentado; y los que son menos a los que son más.”*

241. Abu Ayub Al-Ansari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“No le está permitido al musulmán enemistarse con su hermano e interrumpir sus relaciones más de tres noches; de modo que cuando se encuentren, que cada uno le retire la cara al otro. El mejor de los dos será el que comience con el saludo”*.

242. Abu Musa Al- Ash'ari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cuando uno de ustedes (toque en la casa de alguien) y pida permiso tres veces y no se le conceda, debe retirarse”***.
243. Sahl Ibn Sa'd, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Se ha prescrito pedir permiso para entrar (en la casa de alguien) y para refrenar los ojos (de mirar algo que se supone que no debemos mirar)”***⁶².

Capítulo de la inviolabilidad de los musulmanes

244. 'Abdul-lah Ibn Amr, que Al-lah esté complacido de ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El musulmán es aquél del que los otros musulmanes están a salvo de su lengua y de su mano”***.
245. Abu Musa Al Ash'ari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No pertenece a nosotros quien nos alce las armas”***⁶³.
246. Abdul-lah Ibn 'Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Un creyente continuará encontrando un amplio alcance en su religión”***⁶⁴ ***siempre que no mate a nadie ilegalmente”***.

⁶² Significado: Que Al-lah Todopoderoso ha prescrito el permiso, para que el musulmán no mire lo que no le está permitido mirar.

⁶³ Significado: no está en la Sunnah del Mensajero de Al-lah ﷺ ni en su camino.

⁶⁴ Es decir, el pecho está abierto y el alma está tranquila.

247. Abdul-lah Ibn Masud, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La sangre de un musulmán que atestigua que no hay más dios que Al-lah y que yo soy el Mensajero de Al-lah no puede derramarse legalmente sino por una de tres razones: vida por vida; un hombre casado que comete fornicación; y el que se aparta de su religión y abandona la comunidad (apostata)”***.

Capítulo del veredicto del trato a las mujeres

248. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Traten bien a las mujeres"***⁶⁵.
249. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ estaba de viaje y Anyasha estaba conduciendo los camellos (muy rápido, y había mujeres montando en esos camellos). El Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"¡oh Anyasha! ¡Conduce lentamente (los camellos) con los recipientes de vidrio"***⁶⁶!"
250. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Ustedes (mujeres) han sido autorizadas a salir para sus necesidades"***.
251. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Oh mujeres musulmanas, nunca menosprecien ningún regalo que den a su prójimo, aunque sea una pezuña de oveja"***.
252. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: ***"Pedí el permiso del Mensajero de Al-lah ﷺ para hacer el Yihad, así que dijo: 'El Yihad de ustedes (mujeres) es la peregrinación'"***.
253. Uqba Ibn 'Amir, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Evita entrar donde hay mujeres". Un hombre dijo: 'Mensajero de Al-lah, háblame de los parientes del esposo de una mujer', a lo que él respondió: 'Los parientes del esposo de una mujer son la muerte'"***⁶⁷.

⁶⁵ Significado: Comuníquense con amabilidad con las mujeres, cuídenlas y vivan amablemente con sus esposas.

⁶⁶ Los recipientes de vidrio: se refería a las mujeres, porque ellas son frágiles y se deben cuidar.

⁶⁷ La palabra "muerte" se usa para indicar una fuerte prohibición, la idea es que son una causa de tentación para la esposa de un hombre.

254. Abdullah Ibn Abbas, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: **"Ninguna persona (hombre) debe estar a solas con una mujer excepto cuando hay un *Mahram*⁶⁸ con ella"**.
255. Abdul-lah Ibn 'Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Al-lah ha maldecido a la mujer que agrega cabello postizo y a la mujer que lo pide, a la mujer que tatúa y a la mujer que lo pide"***.
256. Abdul-lah Ibn 'Abbas, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***"El Mensajero de Al-lah ﷺ maldijo a los hombres afeminados y a las mujeres masculinas"***.
257. Um Salama, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Ve y despierta a las damas dormidas que ocupan estas viviendas (para orar), tal vez un bien vestido en este mundo pueda estar desnudo en el Más Allá"***.

Capítulo del matrimonio

258. Abdul-lah Ibn Masúd, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Jóvenes, aquellos de ustedes que puedan mantener a una esposa deben casarse, porque les impide mirar mujeres extrañas y los protege de la inmoralidad; pero aquellos que no pueden, dedíquense al ayuno, porque es un medio para suprimir el deseo sexual."***

⁶⁸ *Mahram*: su esposo o cualquier pariente varón con el que le es prohibido casarse de por vida (padre, abuelo, hijos, nietos, hermanos, sobrinos y tíos).

259. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Una mujer puede estar casada por cuatro razones: por su propiedad, su rango, su belleza y su religión; así que obtenga el que es religioso y prospere.”***
260. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Un hombre no debe pedir matrimonio a una mujer cuando su hermano ya lo ha hecho, hasta que se case o la abandone”.***
261. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El casamiento con la mujer que haya estado casada anteriormente no será lícito hasta que no se le pida su consentimiento y ella lo conceda. El casamiento con la mujer virgen no será lícito hasta que no se le pida permiso. Dijeron: ‘¿Cómo es el permiso de ésta, oh Mensajero de Al-lah?’ Él dijo: ‘Si ésta otorga en silencio en señal de aprobación’”.***
262. Sahl Ibn Sa`d, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ le dijo a un hombre: ***“Cásate, incluso con (un Mahr igual a) un anillo de hierro”***⁶⁹.
263. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que cuando Abdurrahman Ibn Awf contrajo matrimonio con una mujer de los Asar, el Mensajero de Al-lah ﷺ le dijo: ***“¿Que Al-lah te bendiga! Organiza un banquete, aunque sea degollando una oveja”.***
264. Abdul-lah Ibn 'Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si uno de ustedes es invitado a un banquete de bodas, debe asistir”.***

⁶⁹ Significado: la dote de una mujer al casarse, aunque sea pequeña, es igual a la cantidad de hierro.

265. Ukba Ibn Amir, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Las condiciones que más se deben cumplir son las impuestas para el matrimonio”***.
266. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ prohibió que la mujer no pida el divorcio de otras esposas de su marido con el propósito de quedarse con lo que les pertenece”***.
267. Abdul-lah Ibn ‘Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ prohibió el matrimonio pactado sin dote para la mujer (Ashighar⁷⁰)”***.
268. Ali Ibn Abi Talib, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ prohibió el matrimonio temporal (mut'a⁷¹) de mujeres en el día de Khaibar”***.

⁷⁰ *Ashighar*: Un hombre contrae matrimonio con la hija de otro siempre que el otro se case con su hija, y no hay dote entre ellos.

⁷¹ *Mut'a*: el contrato de matrimonio de una mujer por un tiempo determinado.

269. Abdul-lah Ibn 'Umar, Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Cada uno de ustedes es un pastor y cada uno es responsable de su rebaño. El líder es un pastor, y es responsable de su rebaño; un hombre es el pastor de su familia, y es responsable de su rebaño; una mujer es la pastora en la casa de su marido y es responsable de su rebaño (el esposo y los hijos). Cada uno de ustedes es un pastor y es responsable de su rebaño."***
270. Abu Masúd Al-Badri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Cuando alguien gasta en su familia buscando su recompensa por parte de Al-lah, cuenta para él como caridad"***.
271. `A`isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que Hind (Ibnt `Utba) le dijo al Mensajero de Al-lah ﷺ: ***"Abu Sufyan es un hombre avaro y necesito tomar algo de dinero de su riqueza"***. El Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Toma razonablemente lo que es suficiente para ti y tus hijos"***.
272. Abdul-lah Ibn Abbas, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Si alguien tiene la intención de tener (relaciones sexuales) con su esposa, debe decir: '¡Bismil-lah! Al-lahumma yanIbnash-Shaitana, wa yannibish-Shaitana ma razaqtana (En el nombre de Al-lah, ¡oh Al-lah! Guárdanos lejos de Satanás y mantén a Satanás lejos de lo que nos has otorgado)'; Y si Al-lah les ha ordenado un hijo, Satanás nunca le hará daño"***.
273. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***"El Mensajero de Al-lah ﷺ y una de sus esposas solían bañarse en una sola vasija de agua"***.

274. Abdul-lah Ibn ‘Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No prohíban a las siervas de Al-lah entrar en las mezquitas de Al-lah”***.
275. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No es lícito que una mujer observe un ayuno voluntario sin el permiso de su esposo cuando él está en casa. Tampoco debe permitir que nadie entre en su casa sin su permiso”***.
276. Abdul-lah Ibn Masúd, que Al-lah esté complacido con él, dijo que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Ninguna mujer debe tocar el cuerpo de otra mujer y luego describir los detalles de su figura a su esposo de tal manera como si él la estuviera mirando”***.
277. `Abdul-lah Ibn Zam`a, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Ninguno de ustedes debe azotar a su esposa como él azota a un esclavo y luego tener relaciones sexuales con ella al final del día”***.
278. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si una mujer pasa la noche abandonando la cama de su esposo⁷², entonces los ángeles envían sus maldiciones sobre ella hasta que regrese⁷³”***.

⁷² Se refiere a que se niega a tener relaciones sexuales con él sin una excusa válida (estar enferma o cansada).

⁷³ Hasta que se arrepienta de la desobediencia y su vuelta a la cama.

Capítulo de amabilidad con los padres

279. 'Abdul-lah Ibn Masud, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Lo mejor de las acciones es (la realización de) la oración en el momento adecuado y la amabilidad hacia los padres”***.
280. Abdul-lah Ibn Amr, que Al-lah esté complacido con él, narró: ***“Una persona acudió al Mensajero de Al-lah ﷺ y solicitó permiso para participar en la lucha por la causa de Al-lah, ante lo cual él ﷺ dijo: ‘¿Tus padres viven?’ Él respondió que sí. Acto seguido, él ﷺ dijo: ‘Debes poner tus mejores esfuerzos en su servicio’⁷⁴”***.
281. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“Vino un hombre ante el Mensajero de Al-lah ﷺ y le dijo: ‘Mensajero de Al-lah, ¿quién merece mi mejor trato y compañía?’ Dijo: ‘Tu madre’. Le dijo: ‘¿Después quién?’ Dijo: ‘Tu madre’. Y dijo: ‘¿Después quién?’ Dijo: ‘Tu madre’. Luego dijo: ‘¿Después quién?’ Dijo: ‘Tu padre’”***.
282. Al-Mughiyah Ibn Shu'bah, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Al-lah ha prohibido que sean irrespetuosos (mostrando un comportamiento indebido) con sus madres, enterrar vivas a sus hijas, rechazar a los demás (sus derechos), y exigir cosas de los demás (que no vale la pena exigir). Él odia que participen en chismes, haciendo muchas preguntas sobre los asuntos de la gente y desperdiciando la riqueza”***.
283. Al-Bara Ibn 'Azib, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La tía materna está en la posición de la madre”***.

⁷⁴ Su *Yihad* es apresurarse en su obediencia y trabajando en su justicia.

284. Ali Ibn Abi Talib, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"No se debe dar obediencia en el caso de un acto de desobediencia a Al-lah, la obediencia se debe dar solo con respecto a lo que es de buena reputación"*.

Capítulo de la compasión con los niños y pequeños

285. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ besó a su nieto Hassan, hijo de Ali, Al-lah esté complacido con ambos, estando con él Al Aqra' Ibn Habis. Y Al Aqra' dijo: ‘Pues yo tengo diez hijos y no he besado a ninguno de ellos’. Entonces lo miró el Mensajero de Al-lah ﷺ y le dijo: ‘¡Quien no tiene compasión no será compadecido!’”*.
286. Nuaman Ibn Bashir, que Al-lah esté complacido con ambos, dijo que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Tengan temor de Al-lah y sean justos entre sus hijos”*.
287. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: *“Se me acercó una mujer con sus dos hijas, pidiendo ayuda. En ese momento solamente tenía un dátil, así que se lo di. La mujer lo dividió entre sus dos hijas y no lo probó. Después se levantó y se marchó. A continuación, entró el Mensajero de Al-lah ﷺ y le conté lo que había sucedido. Él me dijo: ‘Quien fue probado por Al-lah con hijas, las cuida y mantenga como es debido, Al-lah hará que ellas sean una protección para él contra el fuego del Infierno’”*.
288. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: *“Al Mensajero de Al-lah ﷺ le traían niños pequeños para que hiciera súplica por ellos; un día le trajeron un niño que se orinó sobre su túnica, así que el Mensajero de Al-lah ﷺ tomó agua y humedeció la parte de su túnica que se había mojado de orines sin frotarla”*.
289. Anas Ibn Malik, que Al-lah se complazca de él, narró que pasó caminando frente a unos niños y los saludó, después dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ solía hacerlo”*.

290. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Profeta ﷺ solía mezclarse con nosotros hasta el punto de decirle a mi hermano menor: ‘¡Oh Aba `Umair! ¿Qué hizo el Nunghair (una especie de pájaro)?’”***.
291. Mahmud Ibn Rabi`a, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“Recuerdo que cuando yo era un niño de cinco años, el Mensajero de Al-lah ﷺ (bromeando) tomó agua de un balde (que se usa para sacar agua de un pozo) con la boca y me la arrojó a la cara”***.
292. Yabir Ibn Abdul-lah, Al-lah este complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cuando cae la noche, refrena a tus hijos (de salir) porque en ese momento los demonios se propagan. Después de que haya pasado un período de tiempo, déjalos ser. Cierren sus puertas y mencionen el nombre de Al-lah, porque en verdad el diablo no abre una puerta cerrada”***⁷⁵

Capítulo del parentesco

293. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien crea en Al-lah y en el Último Día, que mantenga buenos los lazos de parentesco”***.
294. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que dijo el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Aquel que le guste ser provisto con largueza y que se le prolongue su vida, que atienda debidamente a sus parientes”***.

⁷⁵ El Mensajero de Al-lah ﷺ nos ordenó evitar que los niños salieran o jugaran, en el momento de la propagación de los demonios, que es al comienzo de la puesta del sol, y hasta que haya pasado una hora de la noche, como una misericordia para los niños, y para protegerlos del daño de los demonios.

295. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"La palabra Al-Rahim (lazos familiares) deriva su nombre de Ar-Rahman, el Compasivo, (es decir, uno de los nombres de Al-lah) y Al-lah dijo: 'Quien mantenga los lazos familiares, Yo mantendré los lazos con él; y quien corte los lazos familiares, Yo cortaré los lazos con él'"*.
296. Abdul-lah Ibn 'Amr Al As, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero Al-lah ﷺ dijo: *"La persona que mantiene perfectamente los lazos de parentesco no es la que lo hace porque sus parientes le recompensan (por ser amable y bueno con ellos), sino la que verdaderamente mantiene los lazos de parentesco". parentesco es el que persiste en hacerlo, aunque éste haya cortado con él los lazos de parentesco"*.
297. Yubair Ibn Mataam, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"No entrará al Paraíso quien corte sus lazos familiares"*.

Capítulo de la voluntad con el vecino y el huésped

298. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Tanta era la insistencia del ángel Gabriel en que hiciera el bien al vecino, que llegué a pensar que también tomaría parte en la herencia"*.
299. Shuraih Al Aadawi, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"¡Por Al-lah, él no es un creyente! ¡Por Al-lah, él no es un creyente!"* Se preguntó: *'¿Quién es ese, oh Mensajero de Al-lah?'* Dijo: *'Aquel cuyo vecino no se siente a salvo de su mal'"*.

300. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Quien crea en Al-lah y en el Día del Juicio Final, que no le haga daño a su vecino. Y quien crea en Al-lah y en el Día del Juicio Final, que sea generoso con su huésped; y quien crea en Al-lah y en el Día del Juicio Final, que hable el bien o que calle”*.

Capítulo de la servidumbre y el trabajador

301. Abdul-lah Ibn ‘Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Un siervo es el pastor de la riqueza de su amo, y es responsable de la misma”***.
302. Abu Dhar Al Gifari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Tu servidumbre son tus hermanos. Al-lah los ha puesto bajo tu autoridad. El que tiene a su hermano bajo él, debe alimentarlo con lo que come, vestirlo con lo que viste, y no cargarlos (asignarles una tarea gravosa) más allá de su capacidad; y si los cargas, entonces ayúdalos”***.
303. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cuando tu sirviente te trae comida y no lo sientes contigo, al menos debes darle un bocado o dos porque él mismo lo ha preparado”***.
304. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“Serví al Mensajero de Al-lah ﷺ durante diez años, y él nunca me dijo: ‘Uf’⁷⁶ y nunca me culpó diciendo: ‘¿Por qué lo hiciste o por qué no lo haces?’”***.
305. A’isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: ***“Él ﷺ se dedicaba a servir a su familia⁷⁷ y cuando llegaba el llamado del tiempo de la oración salía para realizarla”***.

⁷⁶ Una mínima expresión que denota impaciencia.

⁷⁷ Servir a su familia: es decir, el Mensajero de Al-lah ﷺ estaba al servicio de su familia, ayudándole con las tareas del hogar, ordeñando las ovejas, remendando la ropa, remendando los zapatos, etc.

306. Alí Ibn Abi Talib, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ les dijo a él y a Fátima, Al-lah esté complacido con ella: ***“Si se disponen a acostarse en su lecho o meterse en la cama, digan ‘Al-lahu Akbar (Al-lah es el Más Grande)’ treinta y cuatro veces, ‘Subhana Al-lah (Gloria a Al-lah)’ treinta y tres veces, y ‘Al-hamdulil-lah (Alabado sea Al-lah)’ otras treinta y tres veces, esto es más beneficioso para vosotros que un sirviente”***.

Capítulo de la amabilidad con los débiles

307. Musab Ibn Saad, que Al-lah esté complacido con él, dijo que Saad Ibn Abu Waqqás, que Al-lah esté complacido con ambos, pensó que debía tener preferencia (en el reparto del botín) sobre otros, por ser más valiente. Sin embargo, el Mensajero de Al-lah ﷺ le dijo: ***“¿Acaso Al-lah los ayudaría a vencer y los proveería si no fuera por los débiles que hay entre ustedes?”***⁷⁸.

308. An-Nuaman Ibn Bashir, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El ejemplo de los creyentes en su amor mutuo, misericordia y colaboración es como el cuerpo humano; si se duele de un órgano, se resiente el resto del cuerpo por la fiebre y el insomnio”***.

309. Abu Said Al-Khudri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Esta riqueza es fresca y dulce. Bendita sea la riqueza de un musulmán de la que da a un musulmán de la que da a los huérfanos, los pobres y los caminantes”***.

⁷⁸ Significado: son socorridos por la súplica de los pobres y de los débiles, porque son los más sinceros de la gente, y los que más respeto tienen por ellos, porque sus conciencias son puras y sus corazones están libres de apego a los adornos del mundo.

310. Sahl Ibn Sa'd, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *''Seré así en Jannah con la persona que cuida a un huérfano''. El Mensajero de Al-lah ﷺ levantó su dedo índice y medio a modo de ilustración''*.
311. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *''Aquel que corre con los gastos de la viuda y del pobre es como quien lucha por la causa de Al-lah, o como el que reza incansable toda la noche, y como el que ayuna todo el año sin interrupción''*.

Capítulo de la bondad con los animales

312. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que los Compañeros dijeron: *''Oh Mensajero de Al-lah, ¿En verdad tenemos una recompensa por el bien a los animales?'' Dijo: 'En cada ser vivo hay recompensa''⁷⁹*.
313. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *''Si un musulmán planta algo o siembra semillas de las que come el hombre, el pájaro o la bestia, cuenta como caridad para él''*.
314. Abdul-lah Ibn 'Umar, que Al-lah esté complacido con él, dijo: *''El Mensajero de Al-lah ﷺ maldijo a quien desfigura a un animal⁸⁰''*.
315. Abdul-lah Ibn `Umar, que Al-lah esté complacido con él, que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *''Una mujer entró en el Fuego (del Infierno) a causa de un gato que había atado, sin darle comida ni dejarlo libre para que comiera de las alimañas de la tierra''*.

⁷⁹ Significado: La recompensa se obtiene por la bondad a cualquier criatura en la que hay un alma.

⁸⁰ Desfigurar a un animal: cualquier cosa que deforme a un animal, arrancándole un ojo o cortándole algo de las extremidades.

316. Al-Miqdám Ibn Mu'di Yakriba, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Nadie ha probado comida mejor que la obtenida con el producto del trabajo de sus propias manos. Y ciertamente, el Mensajero de Al-lah de Al-lah, David, la paz sea con él, solía comer de lo obtenido con el trabajo de sus manos”***.
317. Úmar Ibn Abu Sálama, que Al-lah esté complacido con ambos, que dijo: ***“Siendo yo un muchacho y estando bajo la protección del Mensajero de Al-lah ﷺ estábamos comiendo y mi mano iba picando de un lado a otro del plato. Entonces, me dijo el Mensajero de Al-lah ﷺ: ‘¡Muchacho! Di: Bismil-lah (en el nombre de Al-láh); después come con tu derecha y de lo que tienes a tu lado’”***.
318. Abdul-lah Ibn Abbás, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si uno de ustedes termina de comer, que no limpie su mano hasta lamer sus dedos o que alguien se los lama”***.
319. Abu Yuhayfah, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“Estaba con el Mensajero de Al-lah ﷺ cuando le dijo a un hombre que estaba allí: ‘No como mientras estoy recostado de lado’”***.
320. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ jamás hizo gestos de desprecio a la comida. Si le apetecía, se la comía y si no le apetecía la dejaba”***.

321. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“Vi al Mensajero de Al-lah ﷺ yendo detrás de la calabaza alrededor del plato, así que siempre me ha gustado la calabaza desde ese día”.***
322. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La comida de dos alcanza para tres y la de tres para cuatro”.***
323. A’isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cuando se realice el Iqama (en este caso, de la noche) y la cena esté servida, comiencen por la cena”.***
324. Abu Musa Al-Ash'ari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Visiten al enfermo, alimenten al pobre y liberen a su hermano cautivo”.***
325. Abu Thaalabah Al Khushanie, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ prohibió (comer la carne de) todos los animales carnívoros que tienen colmillos y todas las aves que tienen garras”.***
326. Yabir Ibn Abdul-lah, que Al-lah esté complacido con ambos, dijo: ***“En el día de Khaibar el Mensajero de Al-lah ﷺ prohibió la carne del burro doméstico y permitió la carne del caballo”.***

Capítulo de las bebidas

327. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que al Mensajero de Al-lah ﷺ se le trajo leche diluida en agua. A su derecha se sentaba un beduino y a su izquierda Abu Bakr, Al-lah esté complacido con él. El Mensajero de Al-lah ﷺ bebió y le pasó el cuenco al beduino. Luego dijo: ***“A la derecha y luego a la derecha”⁸¹***.
328. ‘A’isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: ***“Al Mensajero de Al-lah ﷺ le gustaban las cosas dulces comestibles (jarabe, etc.) y la miel”***.
329. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ prohibió beber directamente del odre⁸² y del grifo”⁸³***.
330. Abu Qatada Al-Ansari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cuando uno de ustedes bebe, no debe respirar en el recipiente”***.
331. Abdul-lah Ibn ‘Abbas, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ bebió del [agua de] Zamzam mientras estaba de pie”***.
332. A’isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Toda bebida embriagante está prohibida”***.
333. Abdul-lah Ibn ‘Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El que bebe vino en este mundo y muere estando adicto a él, sin arrepentirse, no lo beberá en el Más Allá”***.
334. Hudaifah Ibn Al-Yaman, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No beban en recipientes de oro o plata, ni coman en ellos, pues***

⁸¹ Quiere decir que el derecho del que está sentado a la derecha es precedido en beber antes de que termine.

⁸² Recipiente de piel para almacenar agua.

⁸³ Significado: No le gusta beber de la boca del recipiente, sino verter la bebida en un recipiente y luego beber.

son para ellos (los incrédulos) en este mundo terrenal y serán para ustedes en la Otra Vida”.

335. Um Salama, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Quien come o bebe en un recipiente de oro o de plata, está introduciendo en su estómago fuego del Infierno”*⁸⁴.

⁸⁴ Significado: por el sonido que hace una persona mientras bebe, un estímulo tras otro, será castigado en el Más Allá bebiendo el fuego ardiente.

Capítulo de la vestimenta

336. Abu Saíd Al-Khudrí, Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero ﷺ prohibió vestir un trozo de tela enrollada al cuerpo impidiendo que salgan las manos”***⁸⁵.
337. Hudaifah Ibn Al-Yaman, Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No vistan de seda ni ropa confeccionada por fuera y por dentro de seda, pues son para ellos (los incrédulos) en este mundo terrenal y serán para ustedes en la Otra Vida”***.
338. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Aquella parte del pie (de los hombres) que esté tapada por la ropa que cuelgue por debajo de los tobillos irá a parar al Fuego”***.
339. Abdul-lah Ibn Abbas, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ maldijo a los hombres que copian a las mujeres y maldijo a las mujeres que copian a los hombres”***.
340. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si uno de ustedes se calza, que empiece por el pie derecho; y si va a descalzarse, que empiece por el pie izquierdo”***.
341. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, que dijo el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Que no ande ninguno de ustedes con una sola sandalia. Que se ponga las dos o que no se ponga ninguna”***.

⁸⁵ Significado: prohibió que persona envuelva todo su cuerpo con una prenda, y no levanta nada de sus costados, por lo que no puede sacar la mano sino de abajo.

342. Abdul-lah Ibn `Umar, que Al-lah esté complacido con él, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ usó un anillo de oro, luego lo arrojó y dijo: ‘Nunca lo usaré’. La gente también tiró sus anillos (de oro)”*.

343. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ tomó un anillo de plata y le grabó ‘Muhammad, el Mensajero de Al-lah’”*.

Capítulo de guardar la lengua

344. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Me agrada Al-Fa’l’. Le fue preguntado: ‘¿Qué es Al-Fa’l?’ Dijo: ‘Son palabras alentadoras’”*.

345. Adi Ibn Hatim, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Cuídense del Fuego (del Infierno) incluso si es solo con la mitad de un dátil (dado en caridad); y si no puedes permitirte ni siquiera eso, al menos deberías decir una buena palabra”*.

346. Sahl Ibn Saad, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“¡A quien me garantizara guardarse de lo que tiene entre sus mandíbulas⁸⁶ y de lo que tiene entre sus piernas⁸⁷, yo le garantizaría el Paraíso!”*.

⁸⁶ Se refiere a la lengua.

⁸⁷ Se refiere a sus partes íntimas.

347. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Ciertamente el siervo pronuncia una palabra de las que satisfacen a Al-lah, el Altísimo, sin darle importancia y por ella Al-lah le eleva en grados; y ciertamente el siervo pronuncia una palabra que causa la ira de Al-lah, el Altísimo, sin darle importancia y por ella es arrojado al Fuego"***.
348. Hudhaifa Ibn Al-Yaman, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"No entrará al Paraíso quien difunde los chismes"***.
349. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Si un hombre le dice a su hermano, ‘¡Oh, incrédulo!’" Entonces seguramente uno de ellos es tal (es decir, un Kafir)"***.
350. Abdul-lah Ibn Masúd, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Insultar a un musulmán es perversidad y combatirlo es incredulidad"***.
351. Thabit Ibn Al-Dahhak, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Maldecir al creyente es como asesinarlo"***.

Capítulo del trabajo y las responsabilidades

- 352.** Abdul-lah Ibn 'Umar, Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Cada uno de ustedes es un pastor y cada uno es responsable de su rebaño"*.
- 353.** Ma'qil Ibn Yasar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Cualquier hombre a quien Al-lah le haya dado la autoridad de gobernar a algunas personas y no los cuide de manera honesta, nunca sentirá ni siquiera el olor del Paraíso"*.
- 354.** Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Buscarás ansiosamente una posición de autoridad, pero será una fuente de arrepentimiento en el Día del Juicio"*.
- 355.** Abdurrahman Ibn Samura, que Al-lah este complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ le dijo: *"¡Abdurrahman Ibn Samura! no pidas el poder, ya que, si se te concede y se te encargara algo, deberás cumplirlo; mientras que si se te da sin pedirlo y se te encarga algo, recibirás ayuda para ejercerlo. De igual manera cuando jures hacer algo y veas que hay otra manera mejor, haz lo que sea mejor y expía tu juramento"*.

356. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Al-lah Altísimo es celoso. El celo de Al-lah es que un creyente cometer lo que Dios ha prohibido.”***
357. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“¡Alejaos de las siete aniquiladoras!” Le preguntaron: ‘Mensajero de Al-lah, ¿cuáles son?’ Les respondió: ‘Cometer idolatría asociando algo a Al-lah, la brujería, quitarle la vida de una persona en los supuestos que Al-lah ha prohibido, a excepción de que sea legítimo hacerlo; comer de la usura, aprovecharse de los bienes del huérfano, escapar al iniciarse la batalla y difamar a las mujeres honestas, creyentes e inocentes’”.***
358. Abu 'Amir o Abu Malik Al-Ash'ari, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que escuchó al Mensajero de Al-lah ﷺ decir: ***“Entre mis seguidores habrá algunas personas que considerarán lícita la fornicación, el uso de seda, el beber de bebidas alcohólicas y el uso de instrumentos musicales”.***
359. Asma Ibnt Al Sediq, Al-lah se complazca con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El que presume de algo que no le ha sido dado, es como quien está vistiendo vestimenta falsa”.***

360. Abdal-lah Ibn Mas'ud, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Aquellos que recibirán el castigo más severo de Al-lah serán las personas que hacen representaciones"*⁸⁸.
361. Abdul-lah Ibn Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Si son tres, eviten hablar entre dos dejando al tercero apartado, hasta que vengan más gente para que esa tercera persona no sienta tristeza"*.
362. Abdul-lah Ibn Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, dijo: *"El Mensajero de Al-lah ﷺ prohibió Al-qazaa"*⁸⁹.
363. Abu Talha Al Ansarí, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Los ángeles no entrarán en una casa donde haya perros o imágenes"*.
364. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Si alguien adquiere un perro, excepto un perro pastor o uno entrenado para cazar, se deducirán dos qirats (montañas) de sus buenas obras diariamente"*.
365. Abdul-lah Ibn Abbas, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"En verdad quien pide el obsequio ya otorgado es como el perro que vomita y se come su propio vómito"*.
366. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Ninguno de ustedes debe decir: 'Mi alma se ha vuelto mala'. Debería decir: 'Mi alma está en mal estado'"*.

⁸⁸ Nota: Hay una diferencia de opinión en cuanto a si esto se refiere a aquellos que hacen representaciones como ídolos para ser adorados, o si la referencia es a representaciones de criaturas vivientes en general.

⁸⁹ Al-qazaa: afeitarse solamente una parte del cabello y se deje otra.

367. Abdul-lah Ibn Abbas, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No inflijas el castigo de Al-lah a nadie”***⁹⁰.
368. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Tened cuidado con las suposiciones, ya que son las más mentirosas de las conversaciones”***.
369. An-Nu'man Ibn Bashir, que Al-lah este complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Lo que es lícito está claro y lo que es ilegal está claro, pero entre ellos hay ciertas cosas dudosas que mucha gente no reconoce. El que se guarda de las cosas dudosas mantiene intachable su religión y su honor; pero el que cae en las cosas dudosas, cae en las ilícitas”***.
370. Abu Huraira, que Al-lah este complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Todo mi pueblo está a salvo excepto los que manifiestan públicamente sus propios defectos”***⁹¹.

⁹⁰ Significado: No torturen con fuego.

⁹¹ Significado: a todos los musulmanes les espera perdón y bienestar, excepto aquellos cuya desobediencia es abierta y su inmoralidad se revela estando orgullosos.

Capítulo de aprovechar las edades

371. 'Abdul-lah Ibn 'Abbas, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Hay dos bendiciones que muchas personas no saben aprovechar: la salud y el tiempo libre"***.
372. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Al-lah perdona y concede el perdón a una persona hasta que alcanza la edad de sesenta años"***⁹².
373. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"El hijo de Adán envejece y con él dos cosas; el amor por la riqueza y el deseo de una larga vida."***

⁹² Significado: a quien Al-lah alarga su vida hasta que llega a cumplir los sesenta años, no hay excusa para que cometa pecado después de eso.

374. Abu Saíd Al Khudri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero ﷺ dijo: ***“Cualquiera que fuere la desgracia que le ocurriera a un musulmán; cansancio, enfermedad, tristeza, daño, pena, dolor o incluso una espina que se le clavara, servirá para que Al-lah le expie sus faltas”***.
375. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Al-lah, el Glorioso y Exaltado dijo: ‘Cuando aflijo a mi siervo en sus dos cosas queridas (es decir, sus ojos), y aguanta pacientemente, lo compensaré con el Paraíso’***”.
376. Abu Musa Al-Ash'ari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Liberad a vuestro hermano cautivo, acepten la invitación (a un banquete de bodas) y visiten a los enfermos”***.
377. Abdul-lah Ibn Abbas, que Al-lah esté complacido con ambos, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ cuando entraba a visitar a un enfermo, decía: ‘¿La ba’sa, tahirun in sha Al-lah!’ (No hay mal. Es purificación, si Al-lah quiere)”***.
378. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La influencia del mal de ojo es verdadera”***.
379. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Los mártires son de cinco clases: el que muere en una epidemia, el que muere por una enfermedad estomacal, el que muere ahogado, el que muere aplastado en un derrumbamiento, y el que muere combatiendo por la causa de Al-lah”***.

- 380.** Usamah Ibn Zaid, que Al-lah esté complacido con él, narro que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Si te enteras del brote de una plaga en una tierra, no entres; y si estalla en una tierra en la que estes, no la dejes"*.
- 381.** Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"No pongas a un paciente con una persona (como precaución)"*.
- 382.** Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Escapa del Magthum⁹³ como te escapas de un león"*.
- 383.** Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Ninguno de ustedes debe desear la muerte porque está afligido por malas circunstancias, pero si no puede evitar hacerlo, debe decir: 'Oh Al-lah, dame vida mientras la vida sea mejor para mí y tómame cuando la muerte me sea mejor'"*.
- 384.** Zabit Ibn Al-Dah-hak, Al-lah este complacido con él, narró que el que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Quienquiera que se suicide con algo, será torturado con el mismo instrumento en el Fuego del Infierno"*.

⁹³ *Magthum*: enfermedad que contagiosa con la que se corroen los órganos internos.

Capítulo de los medicamentos

385. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Al-lah no ha enviado una enfermedad sin enviar un remedio para ella"***.
386. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"La semilla de Nigella⁹⁴ es un remedio para todas las enfermedades, excepto la enfermedad de la muerte"***.
387. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Los mejores tratamientos médicos que aplicas son las ventosas y el Qust Al Bahri⁹⁵"***.
388. Sa`id Ibn Zaid, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"Las trufas son una especie de maná y su jugo es una medicina para los ojos"***.
389. A`isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"La fiebre es de la misma naturaleza que el Fuego. ¡Enfríenla con el agua!"***.
390. Abdul-lah Ibn `Abbas, que Al-lah se complazca con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***"La curación está en tres cosas: un trago de miel, las ventosas y la cauterización con fuego; pero es prohíbo para mi nación usar la cauterización"***.
391. `A`isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: ***"El Mensajero de Al-lah ﷺ ordenó que hiciera Ruqyah⁹⁶ si había peligro por mal de ojo"***.

⁹⁴ Una especie de comino negro.

⁹⁵ *Qust Al-Bahri*: útiles palos de madera que crecen en la India.

⁹⁶ *Ruqyah*: es recurrir a Al-lah para buscar la curación en Él, recitando el Corán y lo correcto de la Sunnah de recuerdos y súplicas.

392. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: *"El Mensajero de Al-lah ﷺ permitió el tratamiento de la picadura con venenosa y con Ruqyah"*.
393. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: *"Cuando el Mensajero ﷺ visitaba alguno de sus familiares enfermos les pasaba el mano derecho mientras decía: 'Oh Al-lah, Señor de la humanidad, Quítale el sufrimiento (al enfermo) y cúralo, porque Tú eres el que todo lo cura, una curación que no deja ningún rastro de la enfermedad'"*.
394. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: *"Cuando el Mensajero de Al-lah ﷺ sufría de algo soplabá sus dos manos mientras recitaba las Suras 112,113 y 114, y se pasaba las mano sobre su cara y cuerpo"*.

395. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Por cada Mensajero de Al-lah hay una invocación especial (que no será rechazada) con la que apela (a Al-lah), y quiero mantener esa invocación para interceder por mi nación en el Más Allá"*.
396. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido de él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Cada vez que alguno de vosotros invoque a Al-lah por algo, debe ser firme en su petición, y no debe decir: 'Si lo deseas, dame...!' Porque nadie puede obligar a Al-lah a hacer algo en contra de Su Voluntad"*.
397. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido de él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Cuando le pidas a Al-lah (por algo), pide Al-Firdaus, que es la mejor y más alta parte del Paraíso y sobre él se encuentra el Trono de Al-lah y de él se originan los ríos del Paraíso"*.
398. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido de él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"La petición de cada uno de vosotros será respondida, mientras que no se precipite y diga: '¡He pedido a mi Señor y no me ha respondido!'"*
399. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido de él, dijo: *"La suplica más común del Mensajero de Al-lah ﷺ era: 'Rabbana aatina fid dunia hasana, wa fil akhirati hasana qa quina adaban nar (Señor nuestro danos lo bueno de esta vida, lo bueno de la otra y protégenos del castigo del Fuego)'"*.

400. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido de él, dijo: *“Solía servir al Mensajero de Al-lah ﷺ y, a menudo, lo escuche decir: ‘Oh, Al-lah, busco refugio en Ti de la pena y la tristeza, de la debilidad y de la pereza, de la avaricia y de la cobardía, de ser vencido por la deuda y dominado por los hombres’”*.
401. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido de él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Cuando oigas el canto del gallo, pídele a Al-lah Su favor sobre ti, porque seguramente ha visto un ángel. Cuando oigáis el rebuzno de un asno, busca refugio en Al-lah de Satanás, porque seguro que ha visto un demonio”*.
402. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Al-lah, Exaltado, dice: ‘Soy como Mi siervo espera que sea, y estoy con él cuando me recuerda. Si se acuerda de Mí interiormente, Yo me acordaré de él interiormente, y si Me recuerda en una reunión, Yo lo recordaré en una reunión mejor (es decir, en la reunión de los ángeles)’”*.
403. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido de él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Al-lah tiene ángeles que van por los caminos buscando a los que se acuerdan de Al-lah”*.
404. Abu Musa Al-Ash’ari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“La diferencia entre el que menciona a su Señor y el que no lo hace es respectivamente como la diferencia entre una persona viva y otra muerta”*.
405. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“¡Por Al-lah, que yo le pido perdón a Al-lah y me arrepiento ante Él más de setenta veces al día!”*.

406. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Quien diga: ‘Subhána Al-lahwa bihámdihi (Alabado sea Al-lah con Su gloria)’ en un día cien veces, se le perdonarán sus pecados, aunque sean como la espuma del mar.”***
407. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Hay dos frases que son amadas para el Misericordioso, livianas para la lengua y pesadas en la balanza: ‘Alabado sea Al-lah con Su gloria’, ‘alabado sea Al-lah el Grandísimo’”.***
408. Musa Al-Ash'ari, que Al-lah esté complacido de él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: Di: ‘La hawla wa la quwwata il-la bil-lah (no hay poder ni fuerza excepto en Al-lah)’. son palabra que son uno de los tesoros del Paraíso”.***

Capítulo de la intención y la perseverancia

409. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido de él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La intención⁹⁷ es cumplir con los preceptos”.***
410. A'isha, que Al-lah esté complacido de ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Los actos más agradables a Al-lah son aquellos que se realizan de manera más continua, incluso si son pequeños”.***
411. A'isha, que Al-lah esté complacido de él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Hagan solo lo que puedan hacer, Al-lah no se cansa ni se fatiga, en cambio ustedes sí”.***

⁹⁷ La intención: se refiere a mantenerse en el medio moderado de los asuntos y alcanzar la meta.

412. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido de él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Vi a Abraham y Yo soy el que entre su descendencia más se parece a él”*.
413. Al-Bara Ibn Aazib, que Al-lah esté complacido de él, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ era de una altura moderada. Lo vi vistiendo un traje rojo, y no vi nada mejor que él”*.
414. Al-Bara Ibn Aazib, que Al-lah esté complacido de él, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ era el más atractivo de todas las personas y tenía la mejor apariencia. No era ni muy alto ni bajo”*.
415. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido de él, dijo sobre el Mensajero de Al-lah ﷺ: *“Tenía un color rosado (en su cara), ni muy blanco ni moreno”*.
416. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido de él, dijo sobre el cabello del Mensajero de Al-lah ﷺ: *“El cabello del Mensajero de Al-lah ﷺ no era ni muy liso ni muy rizado, y solía colgar hasta entre los hombros y los lóbulos de las orejas”*.
417. Ka`b Ibn Malik, que Al-lah esté complacido de él, dijo: *“Cuando saludé al Mensajero de Al-lah ﷺ su rostro brillaba de felicidad, porque cada vez que el Mensajero de Al-lah ﷺ estaba feliz, su rostro solía brillar como si fuera un pedazo de luna, y solíamos reconocer (su felicidad) de su rostro”*.
418. Abu 'Is-haq, que Al-lah esté complacido de él, dijo: *“Se le preguntó a Al-Bara Ibn Aazib ‘¿Era el rostro del Mensajero de Al-lah (tan brillante) como una espada?’. Él dijo: ‘No, pero (tan brillante) como la luna’”*.

419. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido de él, dijo: *“Nunca he tocado seda o Dibaj⁹⁸ más suave que la palma del Mensajero de Al-lah ﷺ, ni he olido un perfume más agradable que el sudor del Mensajero de Al-lah ﷺ”*.
420. Abu Yuhaiifa, que Al-lah esté complacido de él, dijo sobre el Mensajero ﷺ: *“Una vez, tomé su mano y la mantuve en mi cara y noté que estaba más fría que el hielo, y su olor era más agradable que el almizcle”*.
421. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido de él, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ tenía manos y pies anchos, era muy atractivo; no he visto a nadie como él, ni antes ni después de él; y sus palmas eran suaves (y generosas)”*.
422. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ era el de mejor carácter y moralidad”*.
423. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido de él, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ fue el mejor, el más valiente y el más generoso de todas las personas”*.
424. Yarir Ibn Abd Al-lah, que Al-lah esté complacido de él, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ nunca se ha negado a admitirme desde que abrace el Islam, y cada vez que me ve, sonrío”*.
425. Abu Said Al Khudrí, que Al-lah esté complacido con él, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ era más pudoroso que una virgen en su aposento. Pues si veía algo que lo irritaba, lo notábamos en su rostro”*.
426. A’isha, que Al-lah esté complacido de ella, dijo: *“El Mensajero de Al-lah ﷺ no tocó la mano de ninguna mujer (que no sea de su familia)”*.

⁹⁸ Un tipo de seda gruesa.

427. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido de él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ no era obsceno, no maldecía, ni insultaba”***.
428. A’isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: ***“Siempre que se ha dado al Mensajero de Al-lah ﷺ a elegir entre dos cuestiones, optaba por la más sencilla siempre y cuando no fuese pecado. De serlo, era el primero en evitarlo tajantemente”***.
429. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Al-lah no ha enviado un Profeta sin que haya sido pastor’. Sus compañeros dijeron: ‘¿Tú también lo fuiste?’ Dijo: ‘Si, yo pastoreaba los ganados de la gente de Meca por unas monedas”***.
430. A’isha, que Al-lah esté complacido con ella, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ aceptaba regalos y daba algo mejor a cambio”***.
431. Umar Ibn Al-Khattab, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“No me adulen como adulan los cristianos al Hijo de Mariam (Jesús, la paz sea con él). Yo solamente soy el siervo de Al-lah, así que digan: ‘su siervo y enviado”***.

Capítulo de la elocuencia en las palabras del Mensajero de Al-lah ﷺ

- 432.** Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Me han encargado palabras que son concisas pero comprensivas en significado, Me ha ayudado el terror (en el corazón de los enemigos)”***.
- 433.** Abdul-lah Ibn Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Un discurso elocuente es tan efectivo como la magia”***⁹⁹.
- 434.** Ubai Ibn Ka`b, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Alguna poesía contiene sabiduría”***¹⁰⁰.
- 435.** Abu Musa Al `Ash`ari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“intercedan y serán recompensados”***¹⁰¹.
- 436.** Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Al creyente no le pica la serpiente dos veces en el mismo agujero”***.

⁹⁹ Significado: Que hay buena elocuencia y belleza de la declaración, que es como magia, para influir en las mentes.

¹⁰⁰ Significado: Que alguna poesía es útil, está formulada con sabiduría, y la sabiduría es un dicho honesto que corresponde a la realidad.

¹⁰¹ Significado: cooperen en la satisfacción de las necesidades de las personas e intercedan por ellas, y Al-lah escribirá la recompensa por ustedes, ya sea que su intercesión sea aceptada o no.

Capítulo sobre las virtudes de los compañeros y la familia del Profeta

(Al-lah esté complacido con todos ellos)

- 437.** Abdul-lah Ibn Masúd, que Al-lah esté complacido con él, narró que se le preguntó al Mensajero de Al-lah ﷺ quién entre la gente era el mejor. Y Dijo: ***“La mejor generación es mi generación (los Sahaba), luego los de que vengan después, y luego los que vendan después”.***
- 438.** Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Oh Al-lah, no hay más vida que la vida del Más Allá, así que honra a los Ansar¹⁰² y los Muhajirs¹⁰³”.***
- 439.** Al Bara Ibn Azib, Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo, refiriéndose a los auxiliares de Medina: ***“No los ama sino el creyente y no los odia sino el hipócrita. Al-lah ama a quien los ama y Al-lah odia a quien los odia”.***
- 440.** Abu Bakr As Siddíq, que Al-lah esté complacido de él, dijo: ***“Observen (respeten y honren)¹⁰⁴ a Muhammad ﷺ con el trato a su familia”.***
- 441.** Abdul-lah Ibn Abbas, que Al-lah esté complacido con él, narró que escuchó decir al Mensajero de Al-lah ﷺ: ***“De haber tomado a alguien de mi comunidad como amigo, habría escogido a Abu Bakr, pero él es mi hermano y compañero (en el Islam)”.***

¹⁰² *Ansar*: los auxiliantes de Medina.

¹⁰³ *Muhajirs*: los inmigrantes de Meca.

¹⁰⁴ Cuiden la posición del Mensajero de Al-lah ﷺ a través de su familia, para no dañarlos ni ofenderlos.

442. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“¡Ha habido naciones antes que ustedes, entre los que se contaban hombres inspirados por Al-lah! Y si entre mi nación hay alguno de esos, ciertamente, ¡ése es Úmar!”***.
443. Uthman Ibn Affan, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***'Quien quiera equipar el ejército de 'Usra (es decir, Ghazwa de Tabuk) se le otorgará el Paraíso'. Y dijo Uthman: 'yo lo prepare'”***.
444. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“El Mensajero de Al-lah ﷺ ascendió a Uhud, y Abu Bakr, 'Umar y 'Uthman lo siguieron. Empezó a temblar (la montaña) con ellos. El Mensajero de Al-lah ﷺ la golpeó con el pie y dijo: 'Quédate quieta, porque sobre ti hay un Mensajero de Al-lah, un siempre veraz y dos mártires’”***.
445. Al-Bara Ibn 'Azib, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ le dijo a 'Ali Ibn Abi Talib: ***"Tú eres de mí, y yo soy de ti"***.
446. 'Abdul-lah Ibn Abi Awfa, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Da a Khadija las buenas nuevas de que tendrá un palacio hecho de Qasab¹⁰⁵ en el Paraíso y no habrá ruido ni problemas en él"***.
447. Al-Musawir Ibn Majrama, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Fátima es parte de mí. Quien la enoje me habrá enojado a mí”***.

¹⁰⁵ *Qasab*: un vasto palacio de perlas ahuecadas.

448. Anas Ibn Malik, Al-lah este complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“La virtud de A’isha sobre el resto de mujeres es como la virtud de Tharid¹⁰⁶ sobre el resto de comidas”*.
449. Abdul-lah Ibn Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *‘son mis arrayanes¹⁰⁷ en esta vida mundana.’*
450. Abdul-lah Ibn Masúd, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“El hombre estará con quien ama”¹⁰⁸*.
451. Abu Sa’id al-Khudri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“No insulten a mis Compañeros, porque si alguno de ustedes gasta oro equivalente al Monte Uhud (por la causa de Al-lah), no será igual a lo que ellos han entregado o incluso a la mitad de lo que han entregado”*.

¹⁰⁶ *Tharid*: una preparación culinaria en forma de sopa que posee miga de pan acompañada de diversos y variados ingredientes.

¹⁰⁷ Arrayan: planta de agradable olor. Se refería a Hassan y Hussein.

¹⁰⁸ Significado: si una persona ama verdaderamente a alguien en este mundo, lo acompañará y estará con él en el Día de la Resurrección.

Capítulo de las visiones
(sueños con advertencias)

452. Abu Said Al-Khudri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Una buena visión es una cuadragésima sexta parte de la profecía"*.
453. Abu Qatada Al-Ansari, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Una buena visión viene de Al-lah. Entonces, cuando uno de ustedes ve lo que le gusta, debe decírselo solo a quien le gusta; pero cuando ve lo que le disgusta debe refugiarse en Al-lah de su maldad y de la maldad del Satanás soplar tres veces a la izquierda, y no debe decírselo a nadie, entonces no le hará daño."*
454. Abdul-lah Ibn 'Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"La peor de las mentiras es pretender haber visto algo que no ha visto"¹⁰⁹.*
455. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Quien me ha visto en sueños me ha visto en realidad - o es como si me viera despierto- ya que el Satanás no puede tomar mi forma"*.

¹⁰⁹ Significado: para mostrar a la gente, que vio en un sueño que no vio.

Capítulo de la humildad del corazón

- 456.** Abdul-lah Ibn ‘Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, dijo: ***“Mientras el Mensajero de Al-lah ﷺ ponía su mano sobre mi hombro, me dijo: ‘Compórtate en esta vida como si fueses un viajero o estuvieses de paso’”***.
- 457.** Abu Sa’id Al-Khudri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Lo que más me preocupa después de mi es que el florecimiento y la belleza de este mundo (mundano) estará disponible para ustedes”***.
- 458.** Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Si alguno de ustedes miró a una persona que se hizo superior a él en propiedad y (en buena) apariencia, entonces también debe mirar al que es inferior a él”***.
- 459.** Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Es el derecho de Al-lah que nada sea elevado en este mundo excepto que Él lo rebaje”***.
- 460.** Anás Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Aunque el hijo de Adam tuviera un valle repleto de oro, le gustaría tener dos. Sólo llenará su boca la tierra¹¹⁰. Y Al-lah perdona al arrepentido”***.

¹¹⁰ Sólo llenará su boca la tierra: se refiere a una persona que todavía está ansiosa por el mundo recolectando dinero, hasta que muere ¡Y su boca está llena de la suciedad de su tumba!

461. Hakim Ibn Hizam, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Este dinero es fresco y dulce, y quien obtenga de manera adecuada será bendecido con él, pero quien lo adquiriera indebidamente, no será bendecido por Al-lah, como aquel que come y nunca se llena. La mano superior es mejor que la mano inferior”***.
462. Abdul-lah Ibn `Umar, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La gente es como camellos; de cien, difícilmente se puede encontrar un solo camello adecuado para montar”***¹¹¹.
463. Sahl Ibn Sa'd, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Un hombre hace las obras de los que van al Infierno, pero es uno de los que van al Paraíso; y otro hace las obras de los que van al Paraíso, pero es uno de los que van al Infierno, porque el Juicio se da de acuerdo con las acciones finales de uno”***.
464. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“¡Oh, seguidores de Muhammad! Por Al-lah, si supieran lo que yo sé, llorarían mucho y reirían poco”***¹¹².

¹¹¹ Significado: el número de personas es grande, pero el beneficio y el bien entre ellos son pocos.

¹¹² Significado: Si la gente supiera la grandeza y el poder de Al-lah, la Resurrección, y la severidad de Su castigo para los desobedientes, sus corazones temblarían, reirían menos y llorarían mucho de miedo y asombro.

465. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Quien haya cometido un agravio en contra de su hermano, sea contra su honor o cualquier otro aspecto, que lo repare hoy mismo, antes que no sirva la indemnización con dinar ni dirham (el Día del Juicio Final), pues si tiene buenas acciones en su registro, se le quitarán de las mismas en relación al daño causado (para registrárselas al oprimido), y si no tiene, se le quitarán de las malas acciones del oprimido para registrárselas a él”.*
466. Ubadata Ibn Al Samiti, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Quien ame encontrarse con Al-lah, Al-lah ama encontrarse con él. Y quien deteste encontrarse con Al-lah, Al-lah detesta encontrarse con él”.*
467. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Cuando un siervo reconoce su pecado y se arrepiente, Al-lah lo perdona”.*

Capítulo de las señales del Día del Juicio Final

468. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Cuando el gobierno se confíe a personas que no lo merecen, entonces espera el Último Día”***.
469. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Entre los portentos de la Hora está que el conocimiento será arrebatado, la ignorancia prevalecerá, el consumo de alcohol, el adulterio se extenderá ”***.
470. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Un abisinio con piernas delgadas destruirá la Kaaba”***.
471. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La Hora¹¹³ no se establecerá hasta que el conocimiento (religioso) sea quitado (por la muerte de los eruditos religiosos), los terremotos serán muy frecuentes, el tiempo pasará pronto, aparecerán las tentaciones, aumentarán los asesinatos y el dinero se desbordará entre vosotros”***.
472. Abu Said Al-Khudri, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Habrán de seguir las tradiciones de aquellos que los precedieron, como las plumas de las flechas se parecen unas a otras¹¹⁴. De modo que si ingresaran en la madriguera de un lagarto ustedes entrarían también. Dijeron: ‘¿Mensajero de Al-lah! ¿Hablas de los judíos y los cristianos?’ Dijo: ‘¿Quién sino?’”***.

¹¹³ Uno de los nombres del Día del Juicio.

¹¹⁴ Metáfora de la intensidad de su seguimiento e imitación.

473. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"La Hora no llegará hasta que un hombre pase por la tumba de otro hombre y diga: 'Ojalá yo estuviera en su lugar'"*.
474. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"No ha habido un Profeta de Al-lah que no advirtiera a su pueblo sobre el tuerto mentiroso (el Falso Mesías), él tiene un solo ojo, mientras que su Señor – Alabado y Exaltado sea- no es tuerto, él tendrá escrito entre sus ojos tres letras (árabes) la 'kaf', la 'fa' y la 'ra' (juntas forman la palabra kafara –incrédulo)"*.
475. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"La Hora no se establecerá hasta que el hijo de María (Jesús, la paz sea con él) descienda entre ustedes como un gobernante justo, romperá la cruz, matará a los cerdos, abolirá el Impuesto y el dinero será abundante para que nadie lo acepte (como obsequios caritativos)"*.
476. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"La Hora no llegará hasta que peleen contra los judíos, hasta que la piedra detrás de la cual se esconderá un judío dirá: '¡Oh musulmán, este es un judío detrás de mí; máttalo!'"*.
477. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"La Hora no llegará hasta que el sol salga por el oeste, y cuando salga (por el oeste) y la gente lo vea, todos creerán (en Al-lah). Pero ese será el momento en que (La creencia no beneficiará a aquellos que no creyeron antes, o aquellos que no hicieron algún bien a través de su fe) [Surat al-An'am: 158]"*.

478. Abdul-lah Ibn Masúd, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Las peores personas son aquellas a las que les sobrevenga la hora estando aún vivos y aquellos que toman las tumbas como lugares de adoración”.***

Capítulo del Último Día

479. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Al-lah se apoderará de la tierra en el Día de la Resurrección, y enrollará los cielos con su Mano Derecha, luego dirá: ‘Yo soy el Soberano. ¿Dónde están los reyes de la tierra?’”***

480. Abdul-lah Ibn 'Abbas, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“En el Día de la Resurrección se te reunirá descalzo, desnudo y sin circuncidar”.***

481. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“En el Día de la Resurrección, intercederé¹¹⁵”.***

482. A'isha, que Al-lah esté complacido con ella, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Aquel a quien se le toma en cuenta el Día de la Resurrección, de hecho, se le atormenta. Dije: ‘¿Acaso Al-lah, el Exaltado y Glorioso, no ha dicho esto: (Tendrá un juicio fácil) (84:8)?’ Entonces dijo: (Lo que implica) no es el cómputo real, sino sólo la presentación de las obras de uno a Él. El que es examinado minuciosamente en la cuenta es puesto en tormento”.***

¹¹⁵ Intercesión: significa que Al-lah Todopoderoso le permitirá de nuestro Mensajero de Al-lah ﷺ interceder por las criaturas en el Día de la Resurrección.

483. 'Abdul-lah Ibn Masud, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“De lo primero que se juzgará a la gente en el Día del Juicio, será del delito de asesinato.”*

484. Sahl Ibn Sa`d, Al-lah esté complacido con él, narró que escuchó al Mensajero de Al-lah ﷺ decir: *“Soy tu predecesor en la Fuente del Estanque (Al-Kauthar), y quienquiera que venga a él, beberá de él, y quien quiera que beba de él, nunca más tendrá sed después de eso. Vendrán a mí algunas personas que yo conozco y ellos me conocen, y entonces se levantará una barrera entre ellos y yo”.*

485. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Las pasiones y los apetitos que sobrepasan los límites permitidos son el velo tras el cual está el Fuego. Y la paciencia ante la desgracia y la entrega total a los preceptos de Al-lah son el velo tras el cual se esconde el Jardín”*.
486. Abdul-lah Ibn Masúd, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“El Paraíso está más cerca de ustedes que el cordón de su sandalia, y el Fuego igual”*.
487. Abdul-lah Ibn 'Umar, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“Cuando alguno de ustedes muere, se le muestra su asiento (en el Más Allá) por la mañana y por la noche; si es uno de los habitantes del Paraíso (se le muestra el asiento) de entre los habitantes del Paraíso y si es uno de los habitantes del Infierno (se le muestra el asiento) de entre los habitantes del Infierno, y se le dirá: ‘Ese es tu asiento hasta que Al-lah te levante en el Día de la Resurrección (y te envíe a tu asiento apropiado)’”*.
488. Nuaman Ibn Bashir, Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *“El Día del Juicio, el que tendrá el castigo más leve de la gente del Fuego será aquel al que se le pondrá en el puente de la planta de los pies dos brasas que harán hervir su cerebro. Creerá que él es el más castigado, cuando en realidad será el que menos”*.

489. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Al-lah le dice a aquella gente que recibirá el menor grado de tortura en el Fuego: ‘Si tuvieran todo lo que hay sobre la faz de la tierra, ¿lo donaríais a cambio de liberaros?’ Responderán: ‘Por supuesto’. Al-lah les dirá entonces: ‘Ya les pedí algo que es mucho más fácil que eso mientras se encontraban entre los hijos de Adán, les pedí que no me asocien a Mí otros seres, pero se negaron a hacerlo’”***.
490. Hariza Ibn Wahb, Al-lah este complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“¿Acaso no quieren que les informe sobre la gente del Paraíso? Es todo débil y oprimido, si le pidiera a Al-lah les concedería. ¿Acaso no quieren que les informe sobre la gente del fuego? Es todo orgulloso arrogante”***.
491. Imran Ibn Al Husein, Al-lah esté complacido con ambos, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“He contemplado el Jardín y he visto que la mayoría de sus moradores es pobre”***.
492. Abdul-lah Ibn Anas, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Mi Señor me ha prometido que, de mi nación, ingresarán en el Paraíso setenta mil sin rendición de cuentas ni castigo. Ellos son aquellos que no piden a otros hacerles la Ruqyah, no son supersticiosos, no se cauterizan, y confían completamente en Al-lah”***.
493. Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“El primer grupo de personas que entrará al Paraíso, brillará como la luna llena. Ellos no escupirán, orinarán, ni tendrán secreciones nasales, ni defecarán. Sus recipientes tendrán oro, sus peines serán de oro y plata, la madera de aloe se usará en sus centros y su sudor olerá a almizcle”***.

494. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“En cuanto a la primera comida que la gente del Paraíso comerá, será el hígado de la Ballena¹¹⁶”***.
495. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Dijo Al-lah Exaltado sea: ‘¡He preparado a Mis siervos justos, lo que jamás ha visto ojo alguno, ni ha escuchado oído, ni ha pasado por imaginación alguna!’”***.
496. Sahl Ibn Sa`d Al-Saidi, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Un lugar en el Paraíso del tamaño de un látigo es mejor que el mundo entero y todo lo que hay en él”***.
497. Sahli Ibn Saad, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“La gente del Jardín verá a otra gente en habitaciones elevadas en el Jardín, como ven ustedes los astros en el cielo”¹¹⁷***.
498. Anas Ibn Malik, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: ***“Hay un árbol en el Paraíso (que es tan grande y enorme que) si un jinete viaja a su sombra durante cien años, no podría cruzarlo ”***.
499. Yarír Ibn Abdul-lah Al Bayali, que Al-lah esté complacido con él, dijo: ***“Estábamos junto al Mensajero de Al-lah ﷺ cuando dijo: ‘¡Ciertamente, verán a nuestro Señor como están viendo a esta luna sin notar cansancio en vuestra visión!’”***

¹¹⁶ El hígado de ballena será la comida más deliciosa.

¹¹⁷ Significado: las personas de los rangos inferiores miran las viviendas de las personas de los rangos superiores por encima de ellos, como miran la estrella distante en el horizonte del cielo.

500. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, narró que el Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: *"Se dirá a la gente del Paraíso: '¡Oh gente del Paraíso! Eternidad (para ustedes) y no muerte', y a la gente del Fuego, '¡Oh gente del Fuego, eternidad (para ustedes) y no muerte!'"*.

Nuestra última súplica es:

*Alabado sea Al-lah,
Señor de los mundos,
que la paz y las bendiciones de Al-lah
sean con el profeta Muhammad,
con su familia y compañeros.*

